



# LAITY VOICE

Syro Malabar Major Archiepiscopal Church  
Commission for Laity

MARCH 2012  
Volume: 2 No: 9



വിശ്വാസി സമൂഹത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനാധ്യാത്മകളുയർന്നപ്പോൾ  
കഴുത്തിൽ ദുരാക്ഷശാലയും കയറിൽ ഹാർത്തേജാ കുരിശും ചുവന്ന മേലകിയുമണിൽ  
സദയുടെ രാജകുമാരൻ

## കർമ്മിന്താർ ഭോർജ് മുരുഖൻ

വത്തികാനി സിറ്റി: ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്ക്, പ്രത്യേകിച്ച്  
സീറോ മലബാർ വിശ്വാസികൾക്ക് ധന്യനിഷം. ബന്ധിക്കു  
പതിനിന്നും മാർപ്പാപ്പ സീറോ മലബാർ സഭ മേജർ ആർച്ചൈപ്പിഷപ്പ്  
മാർ ജോർജ്ജ് ആലങ്ങേരിയെ കർഡിനാൾ പദവിയിലേക്ക് ഉയർത്തി.  
വത്തികാനിൽ സെന്റ് പീറ്റർസ് ബസിലിക്കയിൽ നടന്ന ചടങ്ങിൽ

മാർ ആലങ്ങേരി ഉൾപ്പെടെ 22 പേരാണ് കർഡിനാൾമാരായി  
അഭിഷිക്തരായത്.

പുതുതായി സ്ഥാനമെറ്റു കർഡിനാൾമാരെ ചടങ്ങുനടക്കുന്ന  
വേദിവരെ ഓരോ സഹായികൾ അനുഗമിച്ചു. സീറോ മലബാർ  
കുറിയ ചാൻസിലർ ഫാ.ആൺഡ്രൂ കൊള്ളനുരാൻ മാർ  
ആലങ്ങേരിയെ വേദിയിലേക്ക് അനുഗമിച്ചത്. ബന്ധിക്കു  
പതിനിന്നും മാർപ്പാപ്പ നിയുക്ത കർഡിനാൾമാരെ സ്ഥാനിക  
അന്തരാളങ്ങളായ ചുവന്ന താപ്പിയും മോതിരവും അണിയിച്ചു.  
സദയുടെ രാജകുമാരപദവിയിലേക്ക് ഉയർത്തപ്പെട്ടതായുള്ള നിയമന  
ഉത്തരവും കർഡിനാൾമാർക്ക് നൽകി. വിശുദ്ധ പത്രാസിന്റെയും  
വിശുദ്ധ പാലമാസിന്റെയും ചിത്രത്തോടൊപ്പം കുറിച്ച മുദ്രണംചെയ്ത  
14 കാര്ഡ്ഗ്ഗ് സ്വരംമോതിരമാണ് മാർപ്പാപ്പ അണിയിച്ചത്.  
സ്ഥാനമെൽക്കുന്ന കർഡിനാൾമാർക്കു സ്ഥാനിക ദേവാലയവും  
മാർപ്പാപ്പ പ്രവൃത്തിച്ചു. റോമിലെ റിപ്പബ്ലിക്ക് സ്കാറ്ററിനു  
സമീപമുള്ള സെന്റ് ബർണാറ്റ് ദിവലിക്കുന്ന ദേവാലയമാണ് മാർ  
ആലങ്ങേരിക്കു ലഭിച്ചത്. ദിവലിതന്നെയും കർഡിനാൾ മാർ വർക്കി  
വിതയത്തിലിന്റെ റോമിലെ സ്ഥാനിക ദേവാലയവും  
ഇതുതന്നെയായിരുന്നു. പുതിയ കർഡിനാൾമാരെ അഭിഷිക്തരാക്കുന്ന  
ചടങ്ങുകൾ നേരംമണിക്കുർ ടൈംസ്കൂനിനു.

മെത്രാൻപദവി ഇല്ലാതെ മുന്നുപേരെറയും ഇത്തവണ കർഡിനാൾ  
സംഘത്തിലേക്കു മാർപ്പാപ്പ പ്രവൃത്തിയിരുന്നു. ഈതിൽ  
മാർക്കോരോനായ അഗസ്റ്റീനിയൻ വൈദികൻ പ്രോസ്പെർ ശ്രദ്ധ (46  
വയസ്) പെബ്രൂവരി ഏട്ടിനും ബത്തജിയാംകാരൻ ഫാ.ജൂലിയൻ റീസ്  
(91) പെബ്രൂവരി 11-നും മെത്രാൻപേശകം ചെയ്യപ്പെട്ടു.എന്നാൽ, ജർമൻ  
ഇംഗ്ലീഷിലും സഭാസഭാവം വൈദികനായ കാൾ തോസഫ് ബൈക്കർ (43 വയസ്)  
വൈദികപദവിയിൽ തുടരാനായി ഇളവു നേടി. സഭാപട്ടമനുസരിച്ച്  
(ശേഷം അടുത്ത പേജിൽ....)



## സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലൊയ സഖ്യേളനങ്ങൾ ഓസ്ട്രേലിയയിൽ ഹാർച്ച് 1 മുതൽ 12 വരെ

അല്ലൊയ കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കലെല്ലും  
സെക്രട്ടറി അഡ്വ.വി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ പ്രകടനക്കുന്നു.

കാർഡിനാൾ: സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലൊയ  
കമ്മീഷൻ ആലിമുവുത്തിൽ സദയുടെ പ്രാഥമ  
അദ്ദോഗിക അല്ലൊയ സന്ദർശനത്തിനും

സഖ്യേളനങ്ങൾക്കുമുള്ള രൂപങ്ങൾ നേരംഡേ  
ലിയയിൽ പുർത്തിയായി. സദയുടെ അല്ലൊയ  
കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കലെല്ലും

അല്ലൊയ കമ്മീഷൻ സെക്രട്ടറി അഡ്വ.വി.സി.  
സെബാസ്റ്റ്യൻ അല്ലൊയ സന്ദർശനത്തിനും  
(ശേഷം അടുത്ത പേജിൽ....)

ഒന്നാം പേജ് തുടർച്ച.....

പ്രത്യേക ഇളവു നൽകുന്നില്ല  
കിൽ കർദിനാൾമാർക്കു മെത്രാൻ  
പദവി വേണം.

ഭാരത കത്തോലിക്കാ സഭയെ  
പ്രതിനിധികരിച്ച് മലകര  
കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ മേജർ  
ആർച്ചബിഷപ്പും സിബിസിഎ  
വൈസ് പ്രസിഡന്റുമായ മാർ  
വൈസൈലിഡോസ് ഫീഡിസ്  
കാതോലിക്കാ ബാബ, തലഗോറി  
ആർച്ചബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ്ജ്  
വലിയമറ്റം, കോട്ടയം ആർച്ചബി  
ഷപ് മാർ മാത്യു മുലക്കാട്,  
ഷിക്കാഗോ ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കേ  
ബി അഞ്ചാടിയത്ത്, കുർത്തി ബിഷപ്പ്  
പ് മാർ വോസ്കോ പുതുൻം,  
എറണാകുളം - അക്കമാലി  
അതിരുപതാ സഹായമെത്രാൻ മാർ തോമസ്  
ചക്കര്ത്ത്, സിഎംഎഫ് പ്രിയോർ ജനറാൾ ഫാ.  
ജോസ് പത്മാംബതാടിയതിൽ, കേരളമന്ത്രി  
കെ.വി. തോമസ്, മട്ടി പി.ജെ. ജോസഫ്,  
സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ  
സഭയും കമ്മീഷൻ  
സഭക്കു അധികാരിയാണ് കെസി  
വിസി അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ്  
ജോസ് വിതയത്തെത്തൽ, ജനപ്രതിനിധികൾ  
എനിവരും നിരവധി വൈദികരും

ഒന്നാം പേജ് തുടർച്ച.....

## സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ സമേളനങ്ങൾ

സമേളനങ്ങൾക്കുമായി മാർച്ച് ഒന്നാം തീയതി  
ഓസ്ട്രേലിയയിൽ എത്തിച്ചേരും. രണ്ടുഖട  
അഞ്ചായാൺ ഓസ്ട്രേലിയയിൽ അല്ലെങ്കിൽ  
കമ്മീഷൻ ഒപ്പേറോറ്റിക് സന്ദർശനം. മാർച്ച് ഒന്നു  
മുതൽ പത്രം വരെയുള്ള പ്രാഥമ്യം പ്രധാന  
നമായും കാർബററ, ബ്രിസ്ബെൻ, ടാസ്മീൻ  
വില്ലു, മെൽബോൺ എന്നിവിടങ്ങളിലാണ് ക്രമീ  
കർച്ചിതിക്കുന്നത്.



മാർച്ച് ഒന്നാം തീയതി  
വൈകുന്നേരം സിധനിയി  
ലെത്തിച്ചേരുന്ന അല്ലെങ്കിൽ  
കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ  
മാത്യു അരിയ്ക്കലിനേയും  
അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സഭക്കു



വത്തിക്കാനിലെ സെസ്റ്റ് പീറ്റേഴ്സ് ബസിലിക്കയിലെ പ്രധാന അർത്ഥാ  
രാജ്യക്കു സമാപ്തമായ ജോൺ 23-ാം മാർപ്പാപ്പയുടെ കവറ്റത്തിനു മുമ്പിൽ  
കർദ്ദിനാൾ മാർ ജോർജ്ജ് അലബേബിയോടൊപ്പു സീറോ മലബാർ സഭ  
അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ് സി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ കെസിവിസി  
അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ് അധികാരിയാണ്

അരുക്കിയിരുന്നു.

ഈ കൺസിഗ്നീറ്റി (മാർപ്പാപ്പയും  
കർദിനാൾമാരുടെ സംബന്ധം 213  
ആകും. ഇതിൽ 126 പേര് 80  
വയസിൽ താഴെയുള്ളവരും  
മാർപ്പാപ്പയെ തെരഞ്ഞെടുക്കു  
ന കോൺഫേഴ്സിൽ വോട്ടവകാ  
ശമുള്ളവരുമാണ്. കോൺഫേഴ്സി  
ലെ പരമാവധി സംബന്ധം 120  
എന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജൂലൈ  
26 ഓടെ ആറുപേരുടുക്ക് 80 വയ  
സാകുന്നതിനാൽ കോൺഫേഴ്സി  
അംഗസംബന്ധ പ്രശ്നമാക്കാനിട  
യില്ല. ബന്ധിക്കു പതിനാറാമൻ  
മാർപ്പാപ്പ സ്ഥാനമേറ്റേശഷം  
ഇത് നാലാം തന്നെയാണ്  
കർദിനാൾമാരെ നിയമിക്കുന്നത്.

പ്രോക്രമമൊടുപെണ്ണ സീറോ മലബാർ സഭ  
അല്ലെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥനകളും  
ആരംബം സമുച്ചരിപ്പിലും റോമിൽ വെച്ച് സീറോ മലബാർ  
സഭ അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ്  
കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ് അഡി. വി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ കെസിവിസി  
കമ്മീഷൻ സഭക്കു അധികാരിയാണ് അഡി. ജോസ് വിതയത്തിലും

സന്യസ്തരും മാർ ആലബേബി യുടെ  
കുടുംബം അഭ്യന്തരിയിൽ റോമിൽ നിന്നും മറ്റു  
വിദേശരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുമെത്തിയ ആയിരക്കു  
ണക്കിന് മലയാളികളും ചടങ്ങുകൾക്ക്  
സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു. ചടങ്ങുകൾ നടന്ന  
ബസിലിക്കയിലേക്ക് പ്രവേശാന്തരം ലഭിച്ചിട്ടും  
തവർക്കു ചടങ്ങുകൾ വീക്ഷിക്കാൻ പൂർത്ത്  
കൂട്ടാസ് സർക്കുട്ട് ടിവി സ്റ്റേറ്റ്

തിച്ചിരിക്കുന്നത്.

9 മുതൽ 12 വരെ മെൽബോൺിലെ വാണി  
ന, ഓക് പാർക്ക്, ഡോവ്സ്ട്രോ എന്നീ മുന്നു  
കേന്ദ്രങ്ങളിലാണ് അല്ലെങ്കിൽ സമേളനങ്ങൾ.  
ആർച്ചബിഷപ്പ് ദൈനികിന് ഹാർട്ട് മാർ അറി  
യ്ക്കലിനെ സീക്രിട്ടിക്കും. മെൽബോൺിലെ  
സമേളനങ്ങളും സെമിനാറു  
കളും കൂടിക്കാഴ്ചകളും ഫാ.  
പിറ്റർ കാവുപുറത്തിലെ  
നേതൃത്വത്തിൽ നടക്കും.



ഭോക്കു മെ സാ ടു മുള്ള  
സീറോ മലബാർ സഭയിലെ വിശാസിസമു  
ഹന്ത സഭയുടെ മുവുഡാരയിൽ ശക്തിപ്പേ  
ടുത്തുക എന്നതാണ് അല്ലെങ്കിൽ സന്ദർശനങ്ങ  
ളുടെയും സമേളനങ്ങളുടെയും ലക്ഷ്യമെന്ന്  
സഭക്കു അധികാരിയാണ് സി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ സുചി  
പിച്ചു.

മാർച്ച് 4ന് ബൈസ്ക്പബിൽ അല്ലെങ്കിൽ  
സമേളനത്തിനും സന്ന  
ശ്രദ്ധ പരിപാടികൾക്കും  
ഫാ.തോമസ് അരിക്കുചു  
നേതൃത്വം നൽകും.



5 മുതൽ 8 വരെ ടാബ്സ്  
സം വില്ലേജിൽ വിവിധ പരിപാടികൾ ഫാ.ജോസ്  
കോയിക്കലിന്റെ നേതൃത്വത്തിലാണ് ക്രമീക

## പ്രോഫീതവർഷം

### സോർത്ത് ഇന്റിയൻ കിഷൻ സെച്ചിനാർ



ഭോപ്പാൽ: സീറോ മലബാർ സഭ  
പ്രേ ശ്രിതവർഷം  
ചരണ ക്രമ്മരിയു  
ടേയും സഭയുടെ  
ലിറ്റർ ജീ കു തേ  
റിസർച്ച് സഭസ്റ്റി  
രെയും സംയു  
കതാലിമുവ്യതിൽ മാർച്ച് 26മുതൽ 28വരെ  
ഭോപ്പാലിൽ വച്ച് പ്രോഫീതവർഷം സെച്ചിനാർ

സംഘടിപ്പിക്കുന്നു. “ഭാരത മിഷൻ രംഗത്ത്  
സീറോ മലബാർ സഭയുടെ സംഭാവനകൾ”  
എന്നതാണ് സെച്ചിനാർ വിഷയം. പുഠ്യേണ്ട  
ദയാ ടെക്നിക്കിൾ സെസ്റ്ററും സമാധി തിരേഞ്ഞെ  
ജിക്കൽ കോളേജും സെച്ചിനാർ നേതൃത്വം  
നൽകും.

26ന് വൈകുന്നേരം 6 മണിക്ക്  
സിഎംഎഫ് പ്രിയോർ ജനറാൾ റവ.ഡോ.ജോസ്  
പത്മാംബതാടിയിലിന്റെ അദ്ദുക്കം തയ്യാറാക്കിയിൽ  
ഭോപ്പാൽ ആർച്ചബിഷപ്പ് ലിയോ കൊമിലിയോ

സെമിനാർ ഉദ്ഘാടനക്കാ ചെയ്യും. മാർ ശിഗരി  
കരോട്ടെന്റെ മുവുപ്പെടാശണം നടത്തും.  
റവ.ഡോ.പോൾ കല്ലേവിട്ടിൽ, റവ.ഡോ.പോൾ  
വിതയത്തിൽ വിതയത്തിൽ, റവ.ഡോ.തോമസ് കൊച്ചുതറ,  
റവ.ഡോ.തോമസ് കൊച്ചുമുട്ടൻ, സിസ്റ്റു മാൻ  
സിപ്രേസി, റവ.ഡോ.ജോർജ്ജ് തബാൻ എന്നി  
വർ പ്രബന്ധജ്ഞാനം അവതരിപ്പിക്കും. റവ.ഡോ.പോൾ  
വിതയത്തിൽ വിതയത്തിൽ നേതൃത്വത്തിൽ നടക്കും.

**വികാരിയാത്തുകളുടെ രൂപീകരണം-പശ്ചാത്തലവും പ്രസക്തിയും**

## ഹാ.ജോസഫ് കൊല്ലര്



ഇന്നത്തെ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ സ്വത്തെമായ വളർച്ചയ്ക്കും നവോത്ഥാനത്തിനും നാടകകൂടി ആകൊണ്ട് 1887 മെയ് 20ന് ലാറ്റിനീസ്റ്റ് മരണാർഹനായ ലൈഡോ പതിമുന്നാമൻ മാർപ്പാപ്പയുടെ Quod iam pridem എന്ന തിരുവൈഴ്വത്ത് പുറപ്പെട്ടുവിച്ചു. അതുവഴി സുഡിയാനിക്കാരെ വരാപ്പോൾ അതിരുപത യുടെ കിഴിലുള്ള ലത്തീൻ രേഖാത്തിൽനിന്നും വേർത്തിരിച്ച് അവർക്കു സന്നമായി കോട്ടയം, തൃശ്ശൂർ എന്നീ വികാരിയാത്തുകൾ സ്ഥാപിച്ചുകിട്ടി. പ്രസ്തുത വികാരിയാത്തുകളുടെ രൂപീകരണത്തിന്റെ പദ്ധതിലെവ്വിം പ്രസക്തിയുമാണ് ഈ ലേവന്തിലെ പ്രതിപാദ്യ വിഷയം.

## 1. പരിസ്രൂപ പദ്ധതികൾ

മുന്നു വിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെട്ടവരാണ് ഈത്യുറയിലെ  
ഇന്നത്തെ കത്തോലിക്കാസഭാംഗങ്ങൾ:

1. සිලො මලංගාර රිතිතුකාරාය ප්‍රාග්‍රස්තු කිස්තුවානිකൾ
  2. පොදුකුරිස් පැවු වාටොයුයෙයාමා ප්‍රාප්ත ගාත යු ගෙයුම රෙඛ තිබූ කැඹිල් රුපාකාණ්ඩ එත්තියීස්ලාවිලාග
  3. සිලො මලංග රිතිතිරේපද ප්‍රාග්‍රස්තු කිස්තුවානිකൾ.

ହୁବତିଳ ଅର୍ଦ୍ଧଵିଭାଗତିଲେପ୍ତ ସୀରୋ  
ମଲବୁର ଗୈତକୁକାରାଯ ପାହରିନ୍ତୁ କିମ୍ବତ୍ତୁ  
ନିକଳୁଣ୍ଠ ନମ୍ବୁର ପରାମରଶବିଷ୍ୟଂ. ସୀରୋ  
ମଲବୁର ବିକାରିଯାତ୍ମକଙ୍କୁର ଚରିତ୍ରପଥ୍ୟ  
ତଥଳ ନାଂ ବିଲତିରୁତୁକୁର ପାଖ୍ୟାତ୍ୟମି  
ଷକ୍ତିମାତ୍ରମାତ୍ରୁରୁଷ ଅବରୁଦ ବସନ୍ତିରେ  
ଆକିମ୍ବାନତିଲାଙ୍କ. ପୋର୍ଚୁଗ୍ରିସ୍ୟକାରୁର  
ଆଶମନତିକୁମୁଦ୍ୟୁତି ମାର୍ତ୍ତେତାମା ନିଃସା  
ଣିକଳୁର ସଭାପେତୁକରତୟୁ, ପୋର୍ଚୁ  
ଗ୍ରିସ ଭରଣକାଲତକ ନଷ୍ଟପ୍ରେସ୍ଟ ଅବରୁଦ  
ସଭାପାରବୁଝାଇଲ୍ୟୁ, ପୋର୍ଚୁଗ୍ରିସ ଭରଣ  
କାଲତିକୁଶେଷଂ ବିଳକ୍ତକଲେପ୍ତ ମାର୍ତ୍ତେ  
ତେତାମା ନିଃସାଣିକଳୁର ସଭାପେତୁକ  
ତତ୍ତ୍ୟମାଙ୍କ ଚରିତ୍ରପଥ୍ୟାତଳତତିଲ  
ନାଂ ବିଶକଳାଙ୍କ ଚେତ୍ୟକ.

## 1.1. പോർച്ചുഗീസ്സുകാരുടെ ആഗമനത്തിനു മുമ്പ്

ஹுஸையுர ஶிஷ்யாய் மாற்றொமா  
ஸ்ரீபாயுர பேஷிதபவர்த்தனதிலே  
மலமாயி ரூபங்காள ஹக்கில  
மாற்றொமா நிஸாளிஸ 15 நூடாளூக்கர்  
ஹவிரெ ஸஜிவமாயி வழிநூவாங். ஹவர்,  
'ஸாஸ்காரத்தில் ஹாரதீயருங் விஶாஸனதி  
தி செக்கப்பதவருங் அதராயநகூக்கமத்தில்  
பழங்குடுமாயிருங்', (Hindu in culture  
Christian in religion and oriental in worship).  
ஹப்ரகாரம் மாற்றொமா நிஸாளிக்கர் ரூபங்  
கொடுத்த ஸலாஜீவிதசெல்லி மாற்றொமா  
மாற்றுங் என பேரில் அளியபெட்டு).

മാർത്തോമായുള്ളിനരയുടെ പൊതുവെപ്പത്വകു  
പേരുന്ന സഖോദരി സക്കർ എന്ന നിലയിൽ  
പേരംശ്യയിലെ പാരമ്പര്യ സുറിയാനി സഭയു  
മായി ഇന്ത്യയിലെ സഭയ്ക്ക് ബന്ധമുണ്ടായി  
രുന്നു. പേരംശ്യയിൽനിന്ന് എത്തിയിരുന്ന  
മെത്രാമാരായിരുന്നു നസുാണിക്കൾക്ക്  
ആദ്യാത്മിക നേതൃത്വം നൽകിയത്. ഈ  
മെത്രാമാർ ‘അവിലേന്ത്യയുടെ മെത്രാപ്പോലീ  
തയ്യാം കവാടവാം’ എന്ന സ്ഥാനപ്പേരിലാണെൻ

യപ്പേട്ട. വിദേശികളായ മെത്രാമാർ അല്ലെങ്കിൽ കാര്യങ്ങളിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധയുണ്ട് യപ്പോൾ നസാനികൾക്ക് സഭാത്മകവും സാമൂഹികവുമായ നേതൃത്വം നൽകുകയും അവരുടെ അവകാശസംരക്ഷണത്തിനായി നിലപകാളിക്കയും ചെയ്തിരുന്നത് അവരുടെ ‘ജാതിക്ക കർത്തവ്യനാ’യിൽനിന്ന് അർച്ചയിക്കായിരുന്നു.

മാർത്തോമ്മാ നസ്രാണികളുടെ സഭാഭരണ സംവിധാനം അനുബദ്ധം പ്രത്യേകം എടുത്തു

മാർത്തോഹായ്യീഹയുടെ പൊതുപെപ്പുകം പ്രേരിപ്പ് സഹാദരി സക്കേൾ എന്ന നിലയിൽ പേരിഷ്യറിലെ പാരസ്യത്യ സുരിയാനി സദ്യ മായി ഇതുവരെ സഞ്ചക്ക് ബധമുണ്ടായി രൂപീ. പേരിഷ്യറിൽനിന്ന് എത്തിയിരുന്ന മെത്രാഹാരായിരുന്നു നസാബികൾക്ക് ആദ്യാത്മിക നേതൃത്വം നൽകിയത്. ഈ മെത്രാഹാർ ‘അവിലേത്യയുടെ മെത്രാ പ്രോലിതയും കവാടവും’ എന്ന സ്ഥാനപ്പേരിലാണെന്നിയപ്പെട്ടത്. വിദേശികളായ മെത്രാഹാർ ആദ്യാത്മികകാര്യങ്ങളിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധ യുനിയപ്പോൾ നസാബികൾക്ക് സഭാത്മകവും സാമൂഹികവുമായ നേതൃത്വം നൽകുകയും അവരുടെ അവകാശസംരക്ഷണത്തിനായി നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്തിരുന്നത് അവരുടെ ‘ജാതിക്ക് കർത്തവ്യനാ’യിരുന്ന ആർച്ചുഡിക്കേനായിരുന്നു.

പരയേണ്ടതുമാണ്. ഇടവകയിലെ വൈദികരം അല്ലെങ്കിലും മനസ്സിൽ ഒരു പ്രാഥീനിക സമൂഹത്തിന്റെ പരമ്പരയാശിക സമേളനമായിരുന്നു പള്ളിയോഗം. ഇട വകയിലെ വൈദിക നതിന്റെ ആദ്യാത്മികവും ഭൗതികവുമായ ജീവിതത്തെ സ്വപ്നിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളായിരുന്നു പള്ളിയോഗത്തിന്റെ ചർച്ചാവിഷയം. ഓരോ പ്രദേശത്തെയും ദൈക്ഷം സമൂഹങ്ങളെ മൊത്തത്തിൽ ബാധിക്കുന്ന പ്രസ്താവനൾ ആ പ്രദേശത്തെ വിവിധ പള്ളികളിലെ പ്രതിനിധികൾ ചില്ലുചേരിന്ന് ചർച്ചപ്രചയ്തിരുന്നു. ഇതിനെ പ്രാദേശികയോഗ (Regional Yogam) എന്നു വിളിച്ചിരുന്നു. മാർത്തോമാ നസ്രാണികളെ മുഴുവൻ ബാധിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം പള്ളികളിൽ കരിച്ചെടുത്തും പ്രതിനിധികൾ പ്രകടക്കുന്നുണ്ട് മഹാ

ଏହାଙ୍କରୁବେଳ ଅବଲଙ୍ଘଣକୁ ସମୀପଂ ନିର୍ମାଣିକରେ କୁଟିପ୍ଲାର୍ପିଞ୍ଚତୁମାକେ ଅବରକ୍ଷଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେତିଲୁଣାଯିରୁଣ ଉନତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଵିଭିନ୍ନରୀତିରୁଣ ପରିପ୍ରକଳ୍ପାଣ୍ଟ୍.

## 1.2 පොර්තුගීස් කාලයටද (16-19 නුගාලනුකර)

പതിനാറാം നൂറ്റാണ്ടിലേൻ്റ് ആരംഭത്തോടെ  
ഇന്ത്യയിലേക്ക് കടന്നുവന്ന പ്രോഫഷണൽസൈകാർ  
ആദ്യ കാലങ്ങളിൽ മാർത്തോമാ നസാബിക്

ଛୋକ ବନ୍ଧୁର ସହାର୍ଦ୍ଦପରମାୟୀ ପେରୁମାଣି.  
ଏଣ୍ଟାଳ ସହାର୍ଦ୍ଦପ ତୃକରୁବୋଲ ତଥା  
ଆପର ମାର୍ଗରେତାମହା ନିର୍ମାଣିକଳ୍ପନାରେମେତ୍  
ପାଷଣସ୍ୟତଥୟୁ ଶୀଶମୟୁ ଆରୋହାପିଚ୍ଛୁତୁଙ୍ଗଙ୍କି.  
1533 ଜାନୁଵରି 31 ନ୍ ଶୋଭା ରୂପତ  
ସମ୍ବାଧିତମାୟି. ପିଣ୍ଡିକ 1558 ହେବ୍ରୂବରି 4-ନ୍  
ଶୋଭା ଅତିରୁପତଯ୍ୟୁ ଅତିରିକ୍ଷେ ସାମର  
ରୂପତଯାଗୀ କୋଣ୍ଠିଯୁ ରୂପକୋଣିତୋଳ  
ହୁଏ ଆରୋହାପଣାଳ କୁଦୁତରେ ଶକ୍ତମାୟି.  
ମଲବାଣିର କୋଣ୍ଠିଯୁ ପୁରିତ୍ ଶୋଭାଯୁ  
ପୋର୍ଚୁଗ୍ରୀସ୍କାରୁଦ ମତ-ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ କେନ୍ଦ୍ରଙ୍କେ  
ଜ୍ଞାଯି ମାଣି.

ഗോവാ മെത്രാപ്പോലിത്ത ഇന്ത്യ  
മുഴുവൻമേലും അധികാരം അവകാശപ്പെട്ടു.  
മാത്രമല്ല, മാർത്തോമാ നസാരികളുടെ  
കൽദായബന്ധം മൂലാതാക്കാൻ ശമിക്ഷയുള്ളൂ  
ചെയ്തു. തന്മുഖം മാർത്തോമാ നസാരിക  
ളുടെ അന്വന്തതെ കൽദായ മെത്രാഹാരായിരുന്ന  
മാർ ജേക്കബ് (1503-1552), മാർ ജോണസ് (1558-1569),  
മാർ അബ്രഹാം (1568-1597)  
എന്നിവരുമായി അഭിപ്രായവ്യത്യാസങ്ങൾ  
ഉടലെടുക്കുന്നതായി കാണും.

തുണ്ട്

# വിമൻസ് ഹോറ്റ്

## സംസ്ഥാന പ്രതിനിധി സമ്മേളനം മാർച്ച് 14ന്

கொடி: ஸீரோ மல்லவார் ஸத அல்லமாய கம்மி ஷர்ட் ஆலிமுவுடுத்தித் ஸீரோ மல்லவார் காத்தலிக் விமங்கள் ஹோர் ஸாங்மார் பிரதி னியி ஸமேக்டங் மார்ச் 14 வூய நாச் ச றவிலெப் 9.30 முத்தல் வெவகுணோர் 4 மளை வரை ஏரினாகுதும் கலுற் றின்யூவல் ஸௌர் நித் நடக்கும். மார் மாதும் அனிக்குஷிக்காடு லிரெஸ் அயுக்ஷத்தித் கற்பிடினால் மார் ஜோர்ஜ் அலுவேரி ஸமேக்டங் உர்ளாடகங் பெற்று. அல்லமாய கம்மி ஷர் பெறுமினால் மார் மாதும் அரிய்கலை முவு ப்ரதோ ஷ்ளா நடத்து. விமங்கள் ஹோர் வயலாக்ட் ஹா. ஜேக்கல்வ் பால் கொப்புத்தி, ஸௌர்ட்டக் கம்மிடி கள்வீரிங் அனி மத்தாயி முதிரேநி ஏரினிவர் ப்ரஸ் ரிக்கூ.

സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആദ്ദോളതല  
വളർച്ചയും വന്നിൽക്കൊണ്ട് പ്രവർത്തന  
നടപ്പാക്കാൻ സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലമായ

മുൻഗിരിയിൽ 'റിഫ്ലൈവർ' പ്രകാശനം ചെയ്യുന്നു



സീറോ മലബാർ സൊഡേസസ്റ്റി (SYMS) പെറിന്റ് ഓട്ടോഗിക് മാഗസിൻ “പ്രമുഖക്ഷണ്ഠ്” പ്രകാശനം സൽമാനിയായി ലുള്ള മർമ്മിന് ഹാളിൽ നടന്ന പ്രധാനഭൗമായ ചടങ്ങിൽവെച്ചു നടത്തപ്പെട്ടു. സീറോ മലബാർ സൊഡേസസ്റ്റിയുടെ തുടക്കത്തെയും വളർച്ചയേയും പ്രതിപാതിക്രൂന റിഖിയോ പ്രസഞ്ചിക്കുന്ന തുടർന്ന് ചടങ്ങിൽ മുഖ്യതിമിയായിരുന്ന ഡോ. നബിൽ മുഹമ്മദ് അബ്ദുൾ ഹാത്തത്, അബ്ദർ സൈക്രട്ടർ, മിനിസ്ട്രി ഓഫ് മുൻസിപാലിറ്റി അഫയേഴ്സ് & അർബൻ ഫൂനിം, ഇൻഡ്യൻ സ്കൂൾ ചെയർമാൻ ശ്രീ. അബോഹം ജോണി ആദ്യപ്രതി നൽകി റിഫ്ലക്ഷൻ പ്രകാശനം ചെയ്തു. റിഫ്ലക്ഷൻ പോലെയുള്ള മാഗസിനുകൾ മനുഷ്യമനസ്തിൽ നന്ദയുടെ വിത്തുകൾ വിതക്കാൻ പര്യാപ്തമാക്കുടെ എന്ന് ചടങ്ങിൽ സന്ദേശം നൽകിയ ഡോ. നബിൽ ആശാസിച്ചു. മിനിസ്ട്രി ഓഫ് ഹൃസ്ത ഏറ്റവും & സോഷ്യൽ ഡൈവലപ്മെന്റ്

400 റെ പരം അംഗങ്ങൾ പരക്കുന്നത്  
 യോഗത്തിൽ ശ്രീബിവു അഭ്യോഹം, ജോഷി  
 കാക്കദ്ദേരി, ജോസ്റ്റ് സി. ആർട്ടിം, ജോസഫ്  
 കെ. തോമസ്, ജേയിലൻ ജോസഫ്, ജൈയ്ക്കാബ്ര  
 വാഴപ്പിള്ളി, റോജി ജോസഫ്, വിജു കെ. ജോസ്റ്റ്,  
 ഷിനോയ് പുളിക്കൽ, വിൻസെന്റ് ചീറൻ  
 എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകി. സമേളനത്തിൽ  
 സിറ്റി ഓർക്കസ്ട്ര നയിച്ച ഗാനമേളയും  
 ഉണ്ടായിരുന്നു

## ചരിത്രസമാഹിതം

### തലമേരിയിൽ

#### മാർച്ച് 2,3 തീയതികളിൽ

ശ്രീ: സിരോ മലബാർ സഭ അല്ലായ കമ്മിറ്റി ഫിസ്റ്റുടി ആളു് റിസർച്ച് ഫോറത്തിന്റെയും പലപ്പോൾ രൂപത ജാഗ്രതാ സമിതിയുടെയും വിലമുഖ്യത്തിൽ സിരോ മലബാർ സഭ വിദിംശി നിന്തു സെമിനാർ തലഫേറ്റി രൂപതാ ആസ്ഥാനയായ സന്ദേശവൈനിക നടത്തപ്പെട്ടുന്നു.

ମାର୍ଚ୍ଚ 2,3 ତିଥିକିଙ୍କିଲାଗ୍ ସେମିନାର୍ ।  
2-୧୦ ତିଥି ବେଳତ୍ତିଯାଏଁ ପେବକିଟ୍ ଆଗିନ୍ ତଲଭ୍ରେଣ୍ ଅତିରୁପତ ଆର୍ଚ୍ଚିଷିଷହ୍ ମାର୍ ଜୋରିଜ୍ ବାଲିଯମ୍ବ୍ରୁ ସେମିନାର୍ ଉତ୍ସଲାଟା ଚର୍ଚ୍ୟୁବ୍. ମୋଳିଶିଳେତ୍ରାର ଜୋଗାପଦ କରିନାକ୍ ଅଲ୍ୟୁକ୍ଷତ ପାଇକିଲୁବ୍. ତଲଭ୍ରେଣ୍ ଅତିରୁପତ ଜୀବଗତା ସମିତି ଯାଇକଂଠର ହା.ତୋମାଙ୍କ ମେତିବେଳକ୍ ଅରୁମୁଖପାଲାଷଣୀ ନକରୁବ୍. ମାନ ତଵାଟି ରୁପତ ଜୀବଗତା ସମିତି ଯାଇକଂଠର ହା.ତୋମାଙ୍କ ତେରକତା, ଏକବିଳିବିଳା ଅଲ୍ୟମ୍ବାଯକମ୍ବିଷର ଲେକ୍ଟ୍ରି ଆସ୍ୟ.ଜୋଗା ପିତରତିତି, ରବ୍‌ସେବା.ମାଣୀ ଅରୁତରତିଯିତି ଏକାପରି “ସଭା ସଂବିଧାନତିତି ଜୀବଗତା ସମିତିକଳ୍ପର ପ୍ରସକତିଯୁବ୍ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକଣ ଛୁବ୍”, “ନିର୍ମାଣ ସମ୍ବନ୍ଧରତିଲେ ଅଲ୍ୟମ୍ବାଯ ମୁଣ୍ଡ ରୁ ଝେଶର୍”, “ନବୋତ୍ତମାଙ୍କ ରଂଗତତ କେକସନ୍ତତ ମିଷନିମାରୁବ୍ ସଂଭାବନକର୍ତ୍ତର ଏକା ଵିଷୟଙ୍କଳିତ ପ୍ରବୃତ୍ୟାଙ୍କର ଅବତରି ପ୍ଲିକବୁ. ଅରୁକୁକାଲିକ ଵିଷୟଙ୍କଳିତକବୁଟ୍ଟ ସମେଲନଂ ପର୍ଯ୍ୟୁଚେତ୍ତାବ୍. ମୁକାଂ ତିଥି ବେବକିଟ୍ ଅଲ୍ୟ ମଣିଯୋଦ ଲେକ୍ଟ୍ରି ସମା ପିକାବ୍.

## കാന്യയിലേയ്ക്ക് കുടിയേറ്റം ശക്തിപ്പെടുന്നു

ജോസ് കുമ്പിള്ളുവേലിൽ

കാൻസറിനു കാരണമായ വസ്തുകളും, ദുർഖിലങ്ങളും ജീവിതചരുകളും ഉപേക്ഷിക്കുവാൻ കാൻസർ പരാത തന്റെ കഴിയും. കാൻസറിന്റെ മുഖ്യാടിയായ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടെത്തി ചികിത്സിക്കുന്ന പക്ഷം ഇത്രരം ലക്ഷണങ്ങൾ കാൻസറായിത്തീരാതെ രക്ഷപെടാൻ സാധിക്കും. ദാർശന്യവഹാൽ കാൻസർ പിടിപെടുന്ന പക്ഷം തുടക്കത്തിൽ തന്നെ ചികിത്സിച്ചു സുവൈപ്പെടുത്തുന്നത് രോഗത്തിന്റെ ഭീകരതയിൽ നിന്നും പെട്ടെന്നുള്ള മരണത്തിൽ നിന്നും രക്ഷനേടാൻ സഹായിക്കും. സംശയകരമായ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടാൽ മടിച്ചുനിൽക്കാതെ ഒരു ഡോക്ടർ രേഖക്കാണ്ട് പരിശോധിപ്പിക്കുകയാണ് വേണ്ടത്.

പുകയില

മാനവരാശികൾ ഏറ്റവും കൂടുതൽ മരണം പ്രദാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള മനുഷ്യനിർമ്മിതമായ ഒരു മഹാവിപത്താണ് പുകയിലയ്ക്കും, പുകയില ഉൽപ്പന്നങ്ങളും. ഒരു വർഷം ലോകത്താകമാനം 30 ലക്ഷം പേരുടെ മരണത്തിന് പുകയില കാരണമാണ്. ശ്വാസകോശം, വായ, തൊണ്ട, അന്നനാളം, ശർഭാഗ്രയഗ്രം, സ്ത്രീകൾ അവയവങ്ങളിൽ പുകയില കാരണം കാൻസർ ഉണ്ടാകാം. കൂടാതെ ശ്വാസകോശ രോഗങ്ങൾ, ഹൃദോഗം, ഹൃദയസ്തംഭം, ഉയർന്ന രക്തസമ്മർദ്ദം, രക്തക്കുഴലുകൾ ചുരുങ്ങുക, രക്തയോട്ടം തടസ്സപ്പെടുക എന്നിവയും പുകവലിമുലം ഉണ്ടാകാം. ചുരുക്കത്തിൽ വിവിധങ്ങളായ മാരകരോഗങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള ദ്രോഘ്നി വിഷമാണ് പുകയില. 3000ൽ പരം രാസപമാർത്ഥങ്ങൾ അടങ്കിയതാണ് പുകയില. പുകയിലയിലെ പ്രധാനസ്വഭാവമായ നികോട്ടിൻ അപകടകാരിയായ മയക്കുമരുന്നാണ്. ഒരിക്കൽ ഉപയോഗിച്ചാൽ ഈ രക്തത്തിൽ കലർന്ന് പിനീട് ഇതില്ലാതെ ജീവിക്കാൻ പ്രയാസമാകുന്ന തരത്തിൽ പ്രേരണാജനകമായി ഉപഭോക്താവിനെ ഇതിന് അടിമകളാക്കി മാറ്റുന്നു. നികോട്ടിൻ ലഭിക്കാൻവേണ്ടി ഓരോ തവണയും പുകയില ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ പുകയിലയിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന കാൻസർ ഉണ്ടാക്കുന്ന മറ്റേകം രാസപമാർത്ഥങ്ങളും അവർ സീകരിക്കേണ്ടി വരുന്നു. പുകവലിക്കാതെവരവർക്കും നിശ്ചക്രിയ പുകവലിയുടെ (Passive Smoking) ദുഷ്പ്രഹരങ്ങൾ അനുഭവിക്കേണ്ടി വരുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് പൊതുസ്ഥലങ്ങളിൽ പുകവലിക്കുന്നത് കോടതി നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നത്. അടുത്ത കാലത്ത് പ്രചാരത്തിലുള്ള പാസ്മൈറ്റലകൾ യുവതിയുവാക്കളുടെ പ്രത്യേകിച്ചും സ്കൂൾ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മൂട്ടിൽ വളരെയധികം പേര് ഉപയോഗിക്കുന്നതായിക്കാണുന്നു. പാൻ മസാലകൾ വായിൽ സ്ഥിരീകരിക്കാനും പുലർത്തുന്നിടത്ത് കാൻസർ ഉണ്ടാക്കുന്നതു സാധ്യത വളരെ കൂടുതലാണ്. ഇതു കാരണം അടുത്ത ദുക്കത്തിൽ പുകയിലജന്യങ്ങളായ കാൻസറും കള്ളുടെ ഒരു പ്രളയം തന്നെ പ്രതീക്ഷിക്കാം.

# സിരോ മലബാറ് സം അഫ്ളോറ കമ്പിഷൻ ‘കാർഡിഗ്രാഫിക് ഫോറട്ട്’

**പുകവലിക്കാർക്കൊരു നറുക്കടുപ്പ് !!!!**

- 1-ം സമ്മാനം: മരണം
  - 2-ം സമ്മാനം: കാൻസർ
  - 3-ം സമ്മാനം: ഹൃദയാഗ്രഹം
  - 4-ം സമ്മാനം: ഒക്തക്കുഴലുകളുടെ രോഗം

## പ്രോത്സാഹന സമാനങ്ങൾ

ചുമ, വായ്ക്കാട്ടം, കറപിടിച്ച പല്ല്, ഒച്ചയടപ്പ്, വേരെയും ഒട്ടനവധി സമാനങ്ങൾ ഒരുക്കി പരലോകം ഉപയോകതാക്കളെ കാതിരിക്കുന്നു

നറുക്കെടുപ്പിൽ പങ്കുചേരാൻ  
പുകവലി ആരംഭിക്കുകയേ വേണ്ടു  
പാസ്മാലകൾ, പുകയില, മുറുക്ക്, മദ്യം  
ഉപയോഗിക്കാനവർക്ക് മുൻഗനന

നാടകക്കൂപ്പ് എല്ലാ ദിവസവും ആശുപത്രികളിൽ

## കാസ്റ്റൽ വരാതിരിക്കാൻ ചില നിർദ്ദേശങ്ങൾ

பில கேஷள்ளாயன்னர் காஸ்ஸர் வராஸ் ஹட்யாக்குநூ. முரகைாடுப்பி, வருத்ததூங் கறின்றதுமாய கேஷள்பவார் தமணர், ஆவர்த்திச்சு ஒரே எண்ணிடல் வருகூநாத், உழிலிடதூங் பூக்குத்துமாய வச்சதுக்கீர், கூடுமீ மயுரன்னர், கேஷள்திரி கீ சேர்க்கூந கல்லுக்கு கையூங் ஹு ஸளதிரிப்பூநூ. யாராஜு பழக்கரிக்குநூ, ஹலக்கிரிக்குந் பஷண்னுங், கேஷள்திரிப்பூந தூக். நாருக்குதூந் கேஷளா கஷிக்கூக். அரியுங் ஸோதபுங் தவிடுக்குற்றாதெயூ, பயற், கடல தொலி குற்றாதெயூ கேஷிக்கூக். பூக்வலியுங் முகின்றபொடியூ, வெடிலமுரு க்குங், பார்மஸாலக்குங், முருவு உபரோஹிக்கொ திரிக்கூக், பொடியதோ கூர்த்ததோ ஆய பஸ்குர் தந்தவெடுக்கொள்கிடு சிகித்திப்பி க்கூக். வாயுட ஶூபிதும் பாலிக்கூக். வத்தெ செருப்புத்திலுதூந் லெலங்கிக ஜீவிதம், விவாஹம், ரஸ்யாரணம், தூக்ரைதூந் ப்ரஸவம் ஏனிலீ சிவப்பகூக். லெலங்கிக ஶூபிதுவுங் ஸஂயமநவுங், ஸாபாரவுங் பாலிக்கூக். அனாவஸ்மாயி ரேயியேஷன் கிடாகுதூந் எல்லா ஸாபாரயுங் ஒஞிவாக்கூக். ரஸ்லினிக்கீ வயனிரீ எக் ஸ்ரே எடுக்காதிரிக்கூக். அத்துவாஸு ஸாபாரயு திரில் யோக்கந்துரை நிறுவுஶபுகாமல்லாத

ബേഡിയേഷൻ പരിഗ്രാമയന നടത്താതിരിക്കുക.  
ഗർഭിനികൾ യോക്കണ്ടാരെ നിർദ്ദേശമില്ലാതെ  
സ്വയം മരുന്നുകൾ കഴിക്കാതിരിക്കുക.

ഡാരാളം പച്ചക്കറികളും,  
ഇലക്കറികളും പഴങ്ങളും,  
കേഷണത്തിൽപ്പെടുത്തുക.  
നാരുകളുള്ള കേഷണം  
കഴിക്കുക. അരിയും

സോത്യമ्

തവിട്ടുകളയാതെയും, പയർ,  
കല തൊലി കളയാതെയും  
കേഷിക്കുക. പുകവലിയും  
മുക്കിൽപ്പാടിയും,  
വെറ്റിലമുറുക്കും,  
പാൻമസാലകളും, മദ്യവും  
ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കുക.

வாயிலை காஸ்ஸர், ரஸ்ளாஸ்யால் காஸ்ஸர், ஸ்தனாஸ்வுட் என்னிவதுடைய முனோடியாய் உக்ஷன்டெச் களைத் தடிச்சு நித்தகாரெத் தடு யோக்ட்டெக்காள் பறிஶோயிப்பிக்கூக்.

(അവസാനിച്ച്)

അല്ലെങ്കിൽ സംരംഗകൾക്ക് യേശുവിന്റെ സാമൂഹ്യവിക്ഷണം വേണോ:

## മാർ ജോർജ്ജ് ആലതേരി



സൈറോ മലബാർ സെ അല്ലൊയ കമ്മുഖൻ ഓഫീസ് പ്രൈവറ്റ് ഫോറ്മു ബാധാ ബാധാ ദിനമായാൽ സെന്റ് തോമസ് ഓഫീസ് ദിനമായാൽ മേജർ ആർച്ചീപാക്കാഷ് മാർ ജോർജ്ജ് ആലഭേവരി ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു. റവ.ഡോ.തോമസ് കല്ലേകളം, റവ.ഡോ.മാത്യു ചുറമൻകുന്നേൽ, ബാധാ ദിനമായാൽ സെന്റ് കോർഡിനേറ്റർ റവ.ഡോ.മാത്യു കോയിക്കര, അല്ലൊയ കമ്മുഖൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കൽ, മാർ മാത്യു ആനിക്കുഴിക്കാട്ടിൽ, അല്ലൊയ കമ്മുഖൻ സെന്റ് അഡ്വ.വി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ, ബാധാ ദിനമായാൽ ലൈറ്റ് കോർഡിനേറ്റർ കെ.പി.ചാക്കപുരം എന്നിവർ സമാപിച്ചു.

ଯେଷୁଖିରେ ଉପମକଳିତ୍ ନିନ୍ ପାଠୀ  
ପରିଚ୍ୟ ତିରୁଵ୍ୟାଚନଙ୍ଗଜୁଥୁଂ ସାହ୍ୟର ପ୍ରବୋଧ  
ରଙ୍ଗରଙ୍ଗିଂ ପ୍ରବର୍ତ୍ତତର ମେଲୁଲକଣିତ୍ ପକର୍ତ୍ତର

കയും പരസ്പരസഹകരണത്തോടെ സഭയുടെ  
കുട്ടായ്മയിൽ അല്ലമായ സംരംഭകൾ പങ്കുചേ  
രുകയും ചെയ്യണ. പരസ്പരം സഹകരിച്ച്  
സുഗൃഹികൾ ചെയ്യുന്നോൾ മാത്രമെ സഭയാകു  
കയുള്ളൂ. ഭിന്നപ്പിരുളി പ്രലോഭനങ്ങളെ നാം  
ചെറുതുനിൽക്കണം. സംരംഭക മേഖലയിൽ  
സത്യവും സ്വന്നഹവും നിതിയും പൂലർത്ഥു  
വാൻ മാർ ആലങ്ങേരി ആഹാരം ചെയ്തു.

யർഹമരാം സെസ്റ്റ് തോമൻ ഓയിറ്റോറിയത്തിൽ ബാധ്യവും ലൈംഗിക സെസ്റ്ററിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ നടന്ന സഭയിലെ അല്ലമായ സംരംഭകരുടേയും, വിദ്യാഭ്യാസം, ആരോഗ്യം, വ്യവസായം തുടങ്ങി വിവിധ തലങ്ങളിലെ പ്രമുഖരുടേയും സമേഖനത്തിൽ അല്ലമായ കമ്മിഷൻ പാതയിൽനിന്ന് മാർ മാതുപാടി അന്തിമത്തിൽ അധി

கச்சு வாரிப்பு. மார் மாத்யூ அடினிக்கூழிக்கா டித்தி, அல்மாய் கமீஸ்ஸன் ஸெக்டுனி அவை. வி.ஸி.ஸெஸ்வாஸ்யூஸ், வொங்கூர் ஸீரோ மல வொர் ஸலோ கோர்யினேரூர் ரவ.வேரா.மாத்யூ கோயிக்கர, ரவ.வேரா.மாத்யூ படிஞ்செகுனேஷன், வொங்கூர் எலத்து கோர்யினேரூர் கெ.பி.பா கெப்புஸ் ஏற்றுவிவர் ஸாஸாதிச்சு. ஸலதிலெ அல்மாயர்க்க பூத்தன் ப்ரவர்த்தனமேவலக்கர் களெட்டதுவாடு கூடுதல் ப்ரவர்த்தனங்களு லுடெ விக்குஸநப்ரகியக்குதில் பகாஜிக்குதாகு வாடு பராப்பர ஸஹகரன் திலிலுடை ஹதீக வழிப்புக்க ஆரோாத்தவதிதில் அவை ஸரமைதுக்கூக்கியாள் அல்மாய் ஸாரங்கெறுதை மூட மோரதிலுடை லக்ஷ்யமிடுநாதைன் அல்மாய் கமீஸ்ஸன் செயற்மாள் மார் மாத்யூ அரிய்க்கெட் ஸுப்பிரிசு.

കൈസ്തവ സഭയ്ക്കും സഭാപിതാക്കമൊർക്കും നേരെയുള്ള  
ഹസ്യ അജണകൾ വിലപ്പോവില്ല;  
സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ

നിയരുമായവരുടെ വാക്കുകളേയും കാച്ചപ്പാടുകളേയും ദുർദ്വാബ്യാസം ചെയ്ത് തന്റിഖാരണം കളുണ്ടാക്കുകയും ആക്ഷേപപിച്ച് അവഹോളിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് സാംസ്കാരിക ധാർമ്മിക അധികാരിക്കുന്നതുമാണ്. ക്രൈസ്തവസഭാപിതാക്കൾ മാർക്ക് ജനസമൂഹത്തിലുള്ള അംഗികാരത്തിലും, സഭാസമൂഹത്തിൽ നിസ്വാർത്ഥ സേവനങ്ങളിലും അസുഖപുണ്ണക്ക് ചിലർ നടത്തുന്ന രോഷപ്രകടനങ്ങൾ പലരുപത്തിൽ കുറെനാളുള്ള കളായി പൂരിത്യവന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് ജനങ്ങൾ പൂച്ചിച്ചുതള്ളിയിരുന്നു. മുൻകൂട്ടി തിരുക്കമ്പായഴുതി തയ്യാറാക്കിയ രാഷ്ട്രീയ അജാബകൾക്കും ഒക്കെയും സഭാപിതാക്കൾ

മാരേയും ഉപകരണമാക്കുവാൻ ആരേയും  
അനുവദിക്കുകയില്ലെന്ന് വി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ  
സുചീപ്പിച്ചു.

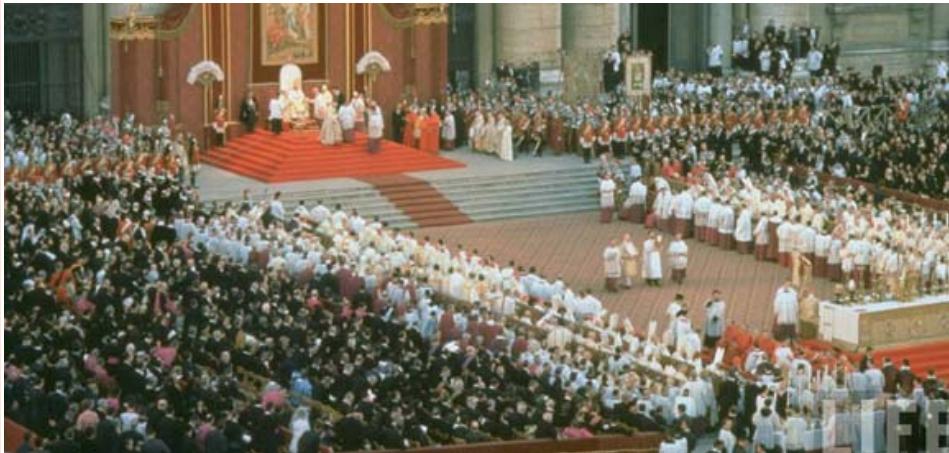
ନୀଳେଙ୍କରଣୀଲୁହାଯ ବେଦିବୟପ୍ ବେଦଗୀ  
ଜଗକବ୍ୟୁଂ ଅପଲାପନୀଯବ୍ୟୁମାଙ୍କ କୁର୍ଦ୍ଦକରାରାଯ  
ଲୁହାଲିଯଳ ନାବିକର୍କେତିର ଶକତବ୍ୟୁ ନିଯ  
ମପରବ୍ୟୁମାଯ ନାପଟିକେଲୁଦୁଃଖଣୀଂ ମରିଥିଲୁ  
ପୋଯିବରୁବ କୁଟୁଂବଭାଷ୍ୟରକ ସାରକଷଣବ୍ୟୁ  
ସହାଯବ୍ୟୁ ନଲ୍ଲକଣମେନ୍ ନୌରୋ ମଲବୀର  
ସଭ ଆଲ୍ମାଯ କମ୍ମିଷନ୍ ସେକ୍ରଟରି ଆଖ୍ୟ.  
ବି.ସି.ସେବାବ୍ୟୁନ୍ ଅଲ୍ପରତିବିଶ୍ୱ.

രണ്ട് വർത്തകിക്കാൻ കൗൺസിൽ

## പ്രമാണരേഖയിൽ

**പ്രോഫിതവുത്തിക്കൂള പരിശീലനം**

## കുറിയ്ക്കുന്ന ലക്ഷണ തുടർച്ച.....



## 28. പരിശീലനത്തിന്റെ ആവശ്യം

వివియ రైతియిత్త పరిశీలనం లభిష్టకుటి మాత్రమే ప్రోప్సిటయ్యతి కార్యక్రమమాయితితో రు. అల్పమాయలక్కుతనెన నీరితం ఏకవిష్యుకొణిపెట్టుకొన ఆర్థమీయవుం సెసబుణి కప్పుమాయ పృథివీతియ్యం, ఇన్నానెన పరితిసపి తిక్కల్చుం, వ్యక్తిక్కల్చుం అవార్ నీరివహికొనెన చ్యామిలవకళ్ల ఆగుకొలికమాణెణటిగెల్ల ఆవశ్యకతయ్యం ఉత్సుచేరిన్ ఇతరం పరిశీలనతిటిగెల్ల ఆవశ్యం విల్లిప్రియిక్కున్న ణం. మర్గు ప్రమాణానేవకళ్లిత్ ఇత్త పరిశ్యుఖ స్వుగఱించాస నిశ్చయిక్కుటయ్యం ప్రవ్యాపిక్కు కయ్యం చెప్పటిక్కుల్ల నిబుసయనకళ్లిత్ అంటి య్యాచ్చుతాయిలికొనెం ఇత్త ప్రోప్సిట పరిశీలనం. ఏప్పుడు క్రిస్తుయాగికశ్రమ్యం పొత్తువాయి లభిక్కున ఇరు పరిశీలనమ్మణం. అతిక్కుం ప్యాగిమ పల్ ప్రోప్సిట ప్రవర్తితనణాశర్కుం ప్రయెక్కవ్యం స్వుగిశియితయ్యమాయ ఇరు పరిశీలనం ఆవశ్యమాగుం. వ్యక్తిక్కల్చుటయ్యం సాహా చర్యాణాల్చుటయ్యం బెవచియ్యమాగుం ఇత్త ఆవశ్యతిక్కు కారణం.

## 29. മൃദാനെ പരിഗ്രാലിപ്പിക്കണം

ଆଲ୍ପମାତ୍ର ତଣେଖୁଟେତାଯ ହୀତିଯିତି ସଭ୍ୟଙ୍କ ଦାସ୍ୟତାକୁ ପକ୍ଷକୁ ପ୍ରେରଣାତ୍ମକାଙ୍କ ଅବ୍ୟାକ୍ରମ ପ୍ରେସିତ ପରିଶୀଳନତିକ୍ ରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକତାଯୁ ଙ୍କୁ ଅବ୍ୟାକ୍ରମ ଲାଗକିଲାଯାଏହରାଣଙ୍କୁଠାଂ ଅବ୍ୟାକ୍ରମ ଜୀବିତ ଯତ୍ନିକାକୁଠାଂ ଅଭ୍ୟାକ୍ରମ ତାମି ତରତିକୁମୁକ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଭାବବୁମାଳାତିକୁ କାରଣୀ.

பேசித்தாகுந்திடுமுடியுதனை அவர் ஸுவாலாவிக்குமாய கஷியூக்கஸ்கூங் ஜிவிதஸார பருண்டஸ்கூங் யோஜிசுவியங் நல்ல மருஷ்யுதா கார் பறிஶீலிப்பிக்கப்படும். தன்றெ ஜிவி கூடும் லோகத்தைப்பூரி அல்லமாயல் வோயவா மாரா யிரிக்கலை. ஸுருமுடுா யத்தின்கீழ் ஸாஸ்காரனேதாக் ஏதின்னாடிய அங்கண்ணுடு யிரிக்கலை அவர்.

അല്ലമായർ അതിപ്രധാനമായി മനസിലാക്കേണ്ടതിരാണ്: സുഷ്ടിയുടെയും രക്ഷയുടെയും തിവ്യരഹസ്യത്തിൽ വിശദിച്ചുകൊണ്ട് ക്രിസ്തുവിശ്വസ്ത്രയും സഭയുടെയും ഭാത്യം അവർ നിർവ്വഹിക്കണം. അതോടൊപ്പം അരുപ്പിയുടെ പ്രേരണകളെ പിണ്ഠേല്ലുകയും വേണം. ദൈവജനത്തിന് ജീവൻ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നത് അവിടുന്നാണ്. പിതാവായ ദൈവത്തെയും പിതാവിശ്വസ്ത്രം ലോകത്തെയും മനുഷ്യരെയും സ്വന്നപിക്കാൻ എല്ലാവർക്കും പ്രചോദനം നൽകുന്നതും ഈ അരുപ്പിത്തനാണ്. ഏതു പ്രേശിതപ്രവർത്തന നവും ഫലപ്രദമായി നടക്കാൻവേണ്ട അടിസ്ഥാനവും അവസ്ഥയുടക്കവുമായി ഈ പരിശീലനം കരുതപ്പെടണം.

හුණාගෙනයුහු අවස්ථාත්මක පරිශීලක  
අතිශාපුම බෙට්වාසාසුතා, යර්මහාසුතා,  
තරුහාසුතා එහිව පරිපූඩු කොංස්  
තාතිකපරිශීලකවු අවර්කු තැකෙසේ  
තාග්. හුකාරුත්තිල ගාරෝත්තතරුදෙයු උ  
ප්‍රාය, ජිවිතසුඩිත්, සාමර්තයු හුවයු  
ක්‍රාක්‍රාලදුක්‍රාශීයිර්කුණු. සාංස්කා  
රික ජික්ෂණයු උයෝගිකවු සාක්ෂිත්  
කවුමාය පරිශීලකවු දිකු අප්‍රයාමයා  
කරුතෙසෙයාත්.

മനുഷ്യനും മനുഷ്യനും തമിലുള്ള  
വസം അഭിലഷണിയമായി പുലർത്താൻ  
യമാർത്ഥമാനുഷ്ടികമുല്ലുങ്ങൾ പ്രത്യേകിച്ച്  
സഹോദരരാരെപ്പോലെ കൂടിജീവിക്കാനും  
സഹകരിച്ചുപ്പറ്റിക്കാനും ചർച്ചകൾ നട  
ത്താനുമുള്ള വാസന വളർത്തിക്കൊണ്ടുവര  
ണം.

വെറും താത്രിക തലത്തിൽ മാത്രം നിന്നാത്തപോര് പ്രേഷിതപരിഗിലാം. അതു കൊണ്ട് ആരംഭം മുതലേ വിശ്വാസത്തിൽന്നെ വെള്ളിച്ചതിൽ കാര്യങ്ങൾ കാണാനും വിധിപരയാനും പ്രവർത്തിക്കാനും അല്ലമായർ വിവേ

କପୁର୍ବୀଂ ପରିଶୀଳିକଣାଂ ସାବ୍ୟାଙ୍ଗ  
ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍କାଙ୍ଗଜୀଲେଖିଷ୍ଟକୁକର୍ଯ୍ୟଂ ଅଙ୍ଗକଣ  
ତଙ୍କେତ୍ତେଯୁଂ ମଧ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେଯୁଂ ରୂପଷ୍ଟକୁତୁହୁ  
କର୍ଯ୍ୟଂ ପୃଥିବୀମାକଣ୍ଠକର୍ଯ୍ୟଂ ଚେତ୍ୟକୋଣଙ୍କ  
କରିମୋତ୍ସୁକମାଯ ସାଲାମେଵନତିଲେଖିବାର  
କଟନ୍ତୁବରେଣେତାଙ୍କ. ଏହିଷ୍ଟେଂ କୁଟୁତଳ  
କୁଟୁତଳ ପୃଥିବୀର ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟକୋଣିରିକୋଣଙ୍କ  
ଓଣାଙ୍କ ହୁଏ ପରିଶୀଳନଂ. ଅତିକୃତ କାରଣ  
ମୁଣ୍ଡକ. ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭିନ୍ନ ପକ୍ଷତତ୍ତ୍ଵର ଵିଭିନ୍ନ  
ରୂପକର୍ଯ୍ୟଙ୍କ. ନିର୍ବିନ୍ଦୁକାଳୀନ ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣଙ୍କରି  
ପୋତିବିନ୍ଦୁକାଳିକାଙ୍କରୁକୁଣ୍ଟାନ୍ତିରିକିମୁଣ୍ଡକ.  
ହୁଏ ଅବଶ୍ୟକତାରେ ଆରୋରୁତତନ୍ତ୍ରକୁ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନିକୋଣଙ୍କରୁ  
ରେଣ୍ଟରୀ ଶରୀରାଯ ଅନିବ୍ୟାଳାଯିରିକିମୁକ୍ତକର୍ଯ୍ୟଂ  
ଅତିରିକ୍ତ କାଲାତମିରେଣାପ୍ରିୟ ନିର୍ବିଳ୍ପିତ୍ୱରେକାଙ୍କା  
ରିକମ୍ପୁକର୍ଯ୍ୟଂ ଚେତ୍ୟଙ୍କରେତାଙ୍କ. ହୁଏ ପରିଶୀଳନ  
ନିର୍ବିନ୍ଦୁକାଳୀନ ପକ୍ଷତତ୍ତ୍ଵର ଚେତ୍ୟଙ୍କରେତାଙ୍କ ରୁହୁ  
କାର୍ଯ୍ୟଂ ଜାରିତାରିକି କାହିଁ କିମ୍ବା ମନୁଷ୍ୟରେ

മനുഷ്യനും മനുഷ്യനും  
തമിലുള്ള ബന്ധം  
അലിപ്പണിയമായി  
പുലർത്താൻ യഥാർത്ഥ  
മാനുഷികമുല്യങ്ങൾ  
പ്രത്യേകിച്ച് സഹോദര  
മാരേപ്പാലെ കൃടിജി  
വികാനും സഹകരിച്ചു  
പ്രവർത്തിക്കാനും  
ചർച്ചകൾ നടത്താനു  
മുള്ള വാസന വളർത്തി  
ക്കാണ്ടുവരണം.

വ്യക്തിത്വം എക്കവും അവശ്യവുമാണെന്ന പരമാർത്ഥമം. എങ്കിൽ മാത്രമേ ഒരു വ്യക്തി എന്ന നിലയിൽ തന്നീൽത്തര എന്ന യുള്ള യോജിപ്പിലും സന്തുലിതാവസ്ഥയും സംരക്ഷിക്കേണ്ടുകയും പതിപ്പോഷിക്കേണ്ടുകയും ചെയ്യും.

இல்ல வியத்தில் அல்லமாயான் ஹதிகம் ஸ்யல்திரிடீர்டி யாமாற்றவுடன் ஒழு ஸமஶ்மாயூ ஸமர்த்தமாயூ கெக்காரூ செய்யுள்ளதான். அதிலே காரூண்டிலீன் அவரை பக் விவர்வ மாயி நிரவபிரிக்குக்கயூ செய்யு. அதேை மயங் தெரை அவர் ஸலையூட ஜிவகுதீ ஏரங் ஗வு ன்காங்கரை ஸாக்ஷியுமான். ஹதிகம் ஸ்யல்ணத்தில் ஸலைக்கு காலுக்குத்தாஙூ பிவர்த்திக்காஙூ அவர் குத்தமொருக்கைஙூ.

**സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലമായ സമൂഹത്തിന്റെ  
അന്തർദ്ദേശീയ കുടിയേറ്റങ്ങൾ വെള്ളവിളികൾ**  
അഡ്വ.വി.സി.സെബാസ്റ്റ്യൻ, സെക്രട്ടറി, സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലമായ കമ്മീഷൻ

വിദേശരാജ്യങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള  
അല്ലമായരുടെ കൂടിയേറ്റം

ക്രൈസ്തവർക്ക് പ്രാർത്ഥനാസാര്ഥക്യം  
നിഷ്ടയിച്ചിരിക്കുന്ന സാദി അറേബ്യൂതിൽ  
സീറോ മലബാർ സഭ പ്രാർത്ഥനക്കുട്ടായ്മ  
കൾ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നതാണ്. സീറോ മലബാർ സഭ  
അസ്ഥാനത്തുനിന്നു നേരിട്ടും, അറേബ്യൂ  
വികാരിയത്ത് വഴിയും വൈദികരുടെ സേവ  
ങങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നോൾ, പ്രതിക്ഷേകൾ  
എന്നിയുണ്ടാക്കില്ലോ പ്രതിസന്ധികൾ അതിലേ  
നായുണ്ട്. സഹദി അറേബ്യൂതിൽ വിവിധ  
സമ്പദങ്ങളിലായി ആയിരക്കണക്കിന് കുട്ടം  
ബങ്ങൾ നമുക്കുണ്ട്. വിശ്വാസത്തിൽ നിന്ന്  
ഒട്ടേറെ കൊഴിഞ്ഞതുപോകലും തമ്മിലടികളും  
ഓരോ

வஹினிலை மாமதிரீ மலயாளி  
கடேராலிக்கல்காடு மாவிமாலி விவிய  
ரீதைக்கலீத் மலயாളம் குர்஬ான உஜூ  
போஸ் ஸமூகச் பிதிகை நக்குநத் SMCA  
யாள். மஸ்கரூலை ரூபி, ஶால, ஸலால  
ஏற்றிவிட்டுக்கொண்ட குர்஬ானகள் லடிக்கூனூ  
எக், விசேஷத் தீர்மைகளை ஸ்டைல் மலையால்  
ஸலா ஸமூகத்தின் ஏழூ அலிமான பக்கு  
ந்தாள் வத்திலை ஸலந் தோமஸ் வெவா  
லய். அவ்மாய ஸமூகத்தினை ஏழூக்கட்டாய  
முனோத்தினை உடைகளைமாளித். ஆயி

കൈണകൾിന് വിശ്വാസികൾക്ക് കുർബാനയിൽ  
 പങ്കുചേരുവാനുള്ള സംവിധാനം, വേദപാഠങ്ങൾ  
 സുകൾ. നമ്മുടെ നാട്ടിലെ ഇടവകകൾക്കും  
 മതുക്കയാൺ വത്തൻിലെ സഭാക്കൾക്ക്. കുർബാന  
 ദിൽ, കുർബാന  
 സിറ്റി, സാൽമി,  
 അ സ്യാ സി യ,  
 ഫഹീൽ, എന്നീ  
 നാലു കേന്ദ്രങ്ങൾ  
 ഇൽക്കുർബാന  
 കൾ, SMCA  
 തിലുടെ ശക്ത  
 മായ കുട്ടായ്മ.  
 UAE തിലെ  
 വിവിധ രാജ്യങ്ങൾ  
 ഇൽക്കുർബാന  
 കൾ ഉണ്ടാക്കില്ലോ  
 ലാറ്റിൻ സഭാസംവിധാനത്തിന്റെ ഭാഗമായി





കാര്യത്വാക്ക് കോൺഗ്രസ്സ് ഉൾപ്പെടെയുള്ള വിവിധ അല്ലെങ്കിൽ സംഘടനകളുടെ സേവനം പ്രശ്നസ്ഥാനമാണ്.

ആ ട പ ക ക റ  
രാജ്യങ്ങളിലേത്ത്  
അല്ലോ പ ന തി  
നായി യാരാളും പേര്  
കുടിയേറിയതും 1975  
-85 കാലഘട്ടം ആ  
ശ്രിലാം, ഉഗാം,  
വൈജയിൻ, മുസാ  
വിക്ക്, കെനിയ  
എന വി സ അ ഭിൽ  
നമ്മുടെ സമുദ്ദഹം  
ധാരാളമായി ഇന്നു  
ണ്. അല്ലെങ്കിൽ  
local Church ഒരു ഭാഗ

രൈല്ലം ഇവിടങ്ങളിലെ Local Church കൂട്ട് ഭാഗ

## അന്തർദ്ദേശीയ കൂടിയോങ്ഗൾ- സർവ്വേ

1950-1970 വരെ സൈരോ മലബാർ കുടുംബങ്ങളിലെ Average Birth Rate 5.5 /Family  
 1980 വരെ Migration മൂല കാലയളവിൽ നേരായിരുന്നു. ഇക്കാലയളവിൽ ഒരു കുടുംബത്തിൽ നിന്ന് ഒരാൾവിത്തം വൈദികനോ കമ്പാസ്റ്ററിയോ ആയി സഭാ ശുശ്രാഷ്ടരിൽ പക്ഷു ചേർന്നിരുന്നു. 1990കളിൽ Migration ഒരു കുടുംബത്തിൽ നിന്ന് ഒബ്ദോം അതിൽകൂടുതലുമായി.

ഇന്ന് സൈറോ മലബാർ സഭയിലെ വിശ്വാസികളിൽ 30 ശതമാനം Migration നടത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നാണ് കണക്ക്. 13 ലക്ഷത്തോളം സഭാംഗങ്ങൾ ഇന്ത്യക്കൂടിത്തും പൂരിത്തുമായി കൂടി യേറിയിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ പതിനായിരങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു  
സ്റ്റേപ്പ് ചില സംഘടനകൾ മാത്രം. കുട്ടാർമ്മ  
കൾ ശക്തിപ്പെടുത്തുവാനുള്ള നീക്കങ്ങൾ  
സജീവം, ജ്ഞാനില്യം, മലേഷ്യൻഡ്രം, ബ്രൂസ്  
യില്യം നമ്മുടെ ആളുകൾ കൂടിതൈരിയിട്ടുണ്ട്;  
കുട്ടാർമ്മകളുമാണ്; പലരും Convert ചെയ്ത  
കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ നിന്നുതെന്ന അംഗങ്ങൾ  
പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇന്ത്യയ്ക്കു പുറത്തുള്ള ഏക സീറോ മലബാർ രൂപത അമേരിക്കയിലെ ചികാഗോ ടൗൺ യാണ്. അമേരിക്കയിലെ സഭാസമൂഹത്തിന് ആത്മീയ ഉണ്ടാവുകുവാൻ ഈ തൃപ്തയുടെ സ്ഥാപനത്തോടെ സാധിക്കുന്നു. തൃപ്തയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ആരംഭിക്കുന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ വിവിധ ക്രാന്റജിലായി വൈദികൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നു. ഇക്കാലങ്ങളിൽ സീറോ മലബാർ

ഇന്ത്യയ്ക്കു പുറത്തുള്ള ഏക  
സിരോ മലവാർ രൂപത അമേരി  
ക്കയിലെ ചികാഗോ രൂപയാ  
ൺ. അമേരിക്കയിലെ സഭാസ  
മുഹത്തിന് ആര്ത്തിയ ഉണ്ടാവു  
കുവാൻ ഇം രൂപതയുടെ  
സ്ഥാപനത്തോടെ സാധിക്കുന്നു.

ମାୟି ଯାରଙ୍ଗ ସୀରୋ ମଲବାର ଏବତିକର୍ଳ  
ଲାଗ୍ନିଙ୍କ ରୁପତକଳିତ ପ୍ରଵର୍ତ୍ତନିକୁଣ୍ଠିତ  
ମିଳିରେଖୁଣ୍ଡିଲେଯକ୍ ପଠିକୁଣ୍ଠିତ  
ପୋଯି ତୁରନ୍ତ ଜରମନି ଉଶ୍ରଷ୍ଟଦୟୁଷ୍ମି  
ଯୁଗୋପ୍ୟନ ରାଜ୍ୟଞ୍ଜଳିଲେଯକ୍ କୁଣ୍ଠିତ  
ରୁମୁଣ୍ଡ. 2000-୦ ମାଣିଲାଗ୍ ହିଂମ୍ବଣିତ  
(ରେଖାଚିତ୍ର ଅନୁତର ଓ ଲେଖକ)

ଦେଖିଲାମି ମେଵଲାଯିର ଅବସାରଙ୍ଗେ ତୁଳିନ୍ତ  
କିଟିଯାଇବୁ. ତୁଳାରୀଙ୍କ ହୁଣ୍ଡଳଙ୍କ, ସଂକୋଚିଲଙ୍ଗେ,  
ଆଯରଲଙ୍ଗେ, କୋରତେଣଙ୍କ ଆଯଲଙ୍ଗେ ଏଣିବିଟ  
ଅଛିଲାମି ଅବସାରଙ୍ଗେ ନମ୍ବର ଉପରୋଗପ୍ରେ  
କୁତୁଳ୍ଲାଙ୍କ. ହୁଣ୍ଡଳଙ୍କରେ ଲାଙ୍କର ଗରନ୍ତିଲେ  
୩ ରୂପତକଳ୍ପିଲାଙ୍କ କୋଣବୀଯଜ୍ଞ, କୋଟିଂହାଂ,  
ନ୍ୟୁକା ସିର, ବୁରମି ଏହାଂ, ବୈବ୍ୟଧର,  
ଶ୍ରୀରମେଶ୍ୱର, ମାହେନ୍ଦ୍ର, କୋରପିଷ୍ଠ ଏଣିବିଟଙ୍କରେ  
ଝୁରିପ୍ରେର ବିବାହ ଶମଲଙ୍କାରୀଙ୍କ ନମ୍ବର  
ସାନ୍ତିଯାଙ୍କ ଏହିତୁ ପରି ଯତନ କିମ୍ବା ଗା.  
ସଂକୋଚ୍କଲଙ୍ଗେରେ ମରିବେଳ, ହ୍ରାସ ଗୋ,  
ହୃଦୟରେବୋ ଏଣି ବିଟ ଅଛିଲାଙ୍କ ନମ୍ବର  
କୁଟ୍ଟାଯମକଳୁଙ୍କ. ଆଯରଲଙ୍ଗେରୀଙ୍କ କରେତାଲିକାର  
ସର ପରିଯ ପ୍ରତିସମ୍ମିକଳୀର ନୀଇନ୍ଦ୍ରମେଣ୍ଯାଶ୍ରୀ  
ପରିନ୍ଦୀକରି ସଜ୍ଜିବମକୁଣ୍ଠ ସିରୋ ମଲବୀର  
ସର ଅଲ୍ପମାତ୍ର ନମ୍ବରରେ ନୀଇନ୍ଦ୍ରମେଣ୍ଯାଶ୍ରୀ  
କୋଣଙ୍କାଙ୍କ. ଏହି.ଟି.ମେଵଲକଳ୍ପିଲାଙ୍କ ହୁକାଳା  
ତ୍ରିପିଲ ହୃଦୟରୀଲାଙ୍କ ବିଦେଶରୀମାତ୍ର ନମ୍ବର  
ମକରର କୁଟ୍ଟିଯେଗି. ହୁରୁଲିଯିଲାଙ୍କ, ହୋତଙ୍କିଲାଙ୍କ,  
ବର୍ଜିଯିତରୀଲାଙ୍କ ନମ୍ବର ସଜ୍ଜିବମାନୀଯାଙ୍କ ହୁନ୍ତ  
ଙ୍କ.

അമേരിക്കയിലെയും ഇന്ത്യാണിലെയും അയർലൻഡിലെയും സാമ്പത്തിക പ്രതിസന്ധി കളിൽ തൃപ്രാന്ത പുതിയ മേഖലകൾ കണ്ടെത്താൻ നമ്മുടെ മക്കൾ ശ്രദ്ധിച്ചു. 2000-നോടു കൂടി ന്യൂസിലാൻഡിലും, ആസ്റ്റ്രേലിയയിലും നമുക്ക് അവസരമായി. 2005 ലെ ഈ കൂടിയേറ്റം ശക്തമായി. സിംഗപ്പൂരിലെ അഞ്ച് കേന്ദ്രങ്ങൾ, ന്യൂസിലാൻഡിലെ ഓക്ലറ്റ്, ഹാമിൽടൗൺ, ഫഡേർ, എഡ്വാരോ, കെക്രൂസ് ചർച്ച്, ബില്ലീംസ് കൺ

## ഇംഗ്ലീഷ് ലണ്ടൻ നഗരത്തിലെ

3 രൂപതകളില്ലോ കേംബ്രിയജ്,  
 നോട്ടിംഹാം, ന്യൂകാസ്റ്റൽ, വർമി  
 സ്റ്റോം, ബൈറ്റൻ, ബീസ്റ്റോൾ,  
 മാവെസ്റ്റർ, നോർമിച്ച് എന്നിവിട  
 ഒള്ളുശ്രദ്ധപ്പോട് വിവയ സ്ഥലങ്ങ  
 ഇൽ നമ്മുടെ സാന്നിധ്യം എടുത്തു  
 പറയത്തെക്കരാണ്.

எனக்கொட்டுவதிலே மாற்றவதை,  
மூச்சங்கள், மூலிகைகளை ஏதும்  
விடக்கூடிலும் நல்ல கூடுதல்  
கதைகள்.

ആസ്യത്രേഖിയിലെ മെൽബോൺ, സില്ക്, കാൻബറാ, ബൈസ്റ്റബെൻ, ടാൻസ് വില്പി, അവി ലൈവ്, പർത്ത് എന്നിവിടങ്ങളിലേയ്ക്ക് നേഴ്സിംഗ് ജോലിക്കുടാരെ പഠനത്തോടൊപ്പം ജോലിക്കുമായി നമ്മുടെ യുവജനങ്ങൾ ചേക്കേ രൂക്യയിടായി. കാനഡയിലേയ്ക്ക് നമ്മുടെ സാനിധ്യം ഇന്ന് പ്രകടമാകുന്നു. ഇതെല്ലാം സൂചിപ്പിക്കുന്നത് ഏതു പ്രതിസന്ധികളേയും തരണം ചെയ്ത് ലോകത്തിൽ എല്ലാക്കോണു കളിലേയ്ക്കും എത്തിച്ചേരുവാനുതക്കുന്ന ശേഷിയും കാര്യപ്രാപ്തിയും നിറഞ്ഞവരാണ് സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലമായ സമൂഹമന്ന ഗം. ഇതു വിശ്വാസി സമൂഹത്തെ പാരമ്പര്യ തിലും പെപ്പുകത്തിലും അടിയുറച്ചുനിന്ത്തി മുഖ്യാരായിൽ ശക്തിപ്പെടുത്തി മുന്നേറുവാനുള്ള ശ്രമത്തിലാണ് സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലമായ കമ്മീസിംഗ്

**പ്രോഫിതവർഷാചരണം: ദേശീയ സമിനാർ സമാപ്പിച്ചു**

**വാർധ (മഹാരാഷ്ട്ര):** സീറോ മലബാർ സഭ പ്രേപ്പിതവർഷാചരണത്തോടനുബന്ധിച്ചു മഹാരാഷ്ട്രയിലെ വാർധ ദർശന ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിൽ നടന്ന ദേശീയ മിഷൻ സെമിനാർ സമാപിച്ചു. കെസിബിസി പ്രസിദ്ധീയം തൃശൂർ ആർച്ചീബിഷപ്പമായ മാർ ആന്റ്യേസ് താഴത്ത് സമാപന സഭയോഗം നൽകി. ഭാരതത്തിലെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ പ്രേപ്പിതപ്രവർത്തനം കുടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തേണ്ട കാലഘട്ടമാണിതെന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. മാർ താഴത്തിന്റെ മുഖ്യകാർമ്മികത്തിൽ ദിവ്യബലി ആർപ്പിച്ചു.

விஷ்வுமாரை மாற ஆஸ்டி சிரியத்து, மாற ஸௌவாஸ்பூர் வடக்கேல், மாற விஜயானாக கெடுப்புரோ, ஸிலைங்கி விகாரி ஜநாசல் ஹா. ஜோஞ்சு தாவூர், பேஷ்விதவர்ப்பாசுரளை ஸெந்ட்ரல் கஹிறி ஸெக்ட்ரல் ஹா. ஜோங் செரியவுகாட் ஏக்னிவர் ஸஹகார்மிகராயி. பேஷ்விதப்பவர்த்தனங்களுக்குள்ளுத் தீவிரமான முடிவு திவானதை ஸெமிகாரித் ஸுவிஶேஷவுத்தகரளவுமாயி வெய்ப்பூடு விவிய விஷயங்களில் பிரபுஷாவதற்கொவு மிஷனரிமாரூர் அநூவவிவரளவு நடங்கு.

## ശാലോം ടിവി ചെയർമാൻ വൈനി പുന്നത്രായ്‌ക്ക് ഷൈവലിയർ പുരസ്കാരം സമാഖ്യം



పెరువట్టాముళీ (కోణికోడ్): అతిరాష్ట్రాను ప్రారంభించి ఉన్న నీరినట అంతరిక్షతల్లిల్లో కిరి చెయిరమాను వెంగి ప్రాంతాల్లిల్లు ఈవలియిర ప్రారంభాలం సమానిచ్చు. కోణికోడ్ జిప్పుతిల్ల లుయోర గ్రామాలు పెరువట్టాముళీతిల్ల శాలోం ఆస్థానాల్లు నుండి చాణితిల్ల సీరో మలకరులు మేజర్ ఆరంభిసిప్ మార్ బెసెలియోస్ క్లీమిస్ కారోబికొ బూబ ఈవలియిర ప్రారంభాలం వెంగి ప్రాంతాల్లిల్ల సమానిచ్చు. కారోబికొ సాటిల్ల అల్మాయర్కు మార్పాప్తితిను లాంక్యూను ఉనట ప్రారంభాలంాలు ఈవలియిర. కేరంగుల్లెయ్కస్ శాలోం నల్కును సేవం అన్నగ్రహితమాగెను చాణితిల్ల ఉంచాడం చెయ్యి కారోబికొ బూబ పాణట్. స్వవిశేషతిగేర్ ప్రచారణం జీవితమాయి బుసప్పుడుత్తి నటపూకును ప్రవర్తించాలు శాలోమించేర్. ఎంబసంరకశాఖల్లిల్ల జీవితమిత వ్యాపారముల లోకమాట్టం స్వవిశేషప్రచారణం శక్తమాక్కమెను అండ్రోపా పాణట్. శాలోమిగేర్ వచ్చాగులోం లోకమాట్టుత్త జీవితప్రచోపరిప్పిచ్చిరిక్కుక్కాయిగెను చాణితిల్ల అయికషాంచిరును కణ్ణుర్ బిషప్ యో.వర్గిస్ చక్కాలయ్కాల్ల పాణట్. బెంబం ప్రవాచకర్ తరచెనటక్కుత్త పోలెయ్యుత్త వ్యక్తితాతిక్కుమయాలు వెంగి. మండుష్యగేర్ నిలవిభ్రిక్కుత్త ఉత్తరం ఆంతమాటిషేషికతిల్లువు శాలోం సాయమాకి. బహుమతికశ ఆశ్రమిక్కునీల్పుక్కిల్లుం ఇన్నియుం యారాళ్లం బహుమతికశ లంచీకి బెంబం వెంగి ప్రాంతాల్లిల్ల అన్నగ్రహిక్కుమెనుం అండ్రోపా పాణట్. రిశాంసతిగేర్ తిరిమాంచమాలు శాలోం కిరియాన్ అంశాంసయిప్పిచ్చు ప్రసాంగిచ్చ తామరశేరి బిషప్ మార్ గిల్జియోస్ లుపుగానితిల్ల పాణట్. బెంబాతిగీ అంశాంసయాయిత ఉన్నమిల్ల క్రిస్తువిన స్థాపిక్కునువురం నీలయిల్ల నమ్మిది విశాంగ వరయిప్పికాసీవెంగీతిల్లుత్త అంశాయాళ్లమాలు శాలోం క్రూపుమెన్ అండ్రోపా క్రూప్పిచ్చేర్ త్తు. చాణితిల్ల బెంబాల్ల బిషప్ యో. జోసాప్ మార్ తోమాస్, కోణికోడ్ రూపత అయిమిగ్గింట్రోర్ మోస్.వింసెస్.ఆంయికల్, ఏంటిస్.ఎంపించ్చుంపై సి స్వప్పిలీయర జగిల్ల సిల్సుర్ జోయిస్, పెరువట్టాముళీ హాతిమి మాతా పత్రుల్ వికారి హా.జోస్జె చెపురత్తి, సాంస్కృతి శాలోం అంశాసియేర్ ఏయిర్చర్ హా.జోసాప్ వయలిల్ల ఏపీవర్ అంశాంసక్కుప్పిచ్చు. వెంగి ప్రాంతాల్ల రచిచ్చ నిలవిభ్రి కేరిక్కును బెంబం ఏస్. ఏస్ ప్రాంతికతిగేర్ స్థాపిష్ పతిప్పి ప్రకాశం బిషప్ మార్ గిల్జియోస్ లుపుగానితిల్ల వెంగి ప్రాంతాల్లిల్ల పతిప్పి ప్రకాశం బెంబాల్ల బిషప్ యో. జోసాప్ మార్ తోమాస్ నిర్వహిచ్చు. శాలోం మాంజింగ్ ట్రోప్.ప్రమ.కె.జె.మాత్యు సూశాంపు శాలోం కివి సౌంచియర మాంజి శక్కాయాస్ అగ్గిపీస్ నక్కియుం పాణట్.



# ബഹുമാനപ്പെട്ട സിരീസ് മലബാറിൽ നടത്തിയ ലോകമാര്യ ഭാര്യാർജ്ജൻ അവലേഖനം

**ബാർ ജോർജ് ആലൈനോർ**

ബാംഗ്രൂർ ധർമ്മാരാം സെന്റ് തോമസ് ഫൊറോന ചർച്ച് ഓഡിറ്റോറിയത്തിൽ സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിലും മാർ ജോർജ് ആലൈനോർ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു. റവ.ഡോ.തോമസ് കല്ലുകളം, മാർ ജോസഫ് എറുമച്ചാടത്ത്, സീറോ മലബാർ മിഷൻ ബാംഗ്രൂർ കോർഡിനേറ്റർ റവ.ഡോ.മാത്യു കോയിക്കര, അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കൽ, മാർ മാത്യു ആനിക്കുഴിക്കാടിൽ, മാർ ലോറൻസ് മുകുഴി, മാർ ജോർജ് ഐരോക്കാട്, ബാംഗ്രൂർ സീറോ മലബാർ ലെയ്റ്റ് കോർഡിനേറ്റർ കെ.പി.ചാക്കപുരി, അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ സെക്രട്ടറി ആഡി.വി.സി.സബാന്തുൻ, റോസ് ജേയിസ്, ലഭചി ജോഥി, സാബു ജോർജ് എന്നിവർ സമിപം.

ബാംഗ്രൂർ: പ്രാർത്ഥനയുടെ ചെതന്യം ജീവിതത്തിൽ ആഴ്ചപ്പെടുത്തി നിന്നണ്ടുപ്രകാശിക്കുന്ന നക്ഷത്രങ്ങളാകണം സഭയുടെ അല്ലെങ്കിൽ സമു ഹമെന്ന് സീറോ മലബാർ സഭ മേജർ ആർച്ചിപിഷപ്പ് മാർ ജോർജ് ആലൈനോർ പ്രസ്താവിച്ചു. അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കലിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ സഭയിലുംപു അല്ലെങ്കിൽ ഉണർവ്വ അഭിനന്ദനാർഹമാണെന്ന് നിയുക്ത കർദ്ദിനാൾ മാർ അലൈനോർ പ്രത്യേകം സുചിപ്പിച്ചു. ബാംഗ്രൂർ ധർമ്മാരാം സെന്റ് തോമസ് ഫൊറോന ചർച്ച് ഓഡിറ്റോറിയത്തിൽ സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ

തതിൽ വിവിധ സീറോ മലബാർ സഭ രൂപതകൾ, മിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങൾ, ബാംഗ്രൂർിലെ വിവിധ ഇടവകകളിൽ നിന്നുള്ള പ്രതിനിധികൾക്കു പുറമെ, ആസ്യാപ്രേരണ, തമിഴ്നാട് എന്നിവിടങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള അല്ലെങ്കിൽ പ്രതിനിധികളും സമേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തു. ഇടുക്കി ബിഷപ്പ് മാർ മാത്യു ആനിക്കുഴിക്കാടിൽ, ബൽത്തങ്ങാടി ബിഷപ്പ് മാർ ലോറൻസ് മുകുഴി, ഭദ്രാവതി ബിഷപ്പ് മാർ ജോസഫ് എറുമച്ചാടത്ത്, മാൻസ്യ ബിഷപ്പ് മാർ ജോർജ് ഐരോക്കാട്, സീറോ മലബാർ മിഷൻ ബാംഗ്രൂർ കോർഡിനേറ്റർ റവ.ഡോ.മാത്യു കോയിക്കര, ധർമ്മാരാം സെന്റ്



സമേളനം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു മാർ ആലൈനോർ.

സഭയുടെ അന്തസ്ഥിത മുഴുവൻ ഉൾക്കൊള്ളാൻ സഭാസമൂഹത്തിനാകണം. അല്ലെങ്കിൽ വൈദികരോടു ചേരുന്നുനിൽക്കുന്നതാണ് സഭ. അതിനാൽ സഭയുടെ സഭാപരമായ കൂടുതൽ വളർത്തിയെടുത്ത ശക്തി പ്പെടുത്തണം. കൂദാശയുടെ വിശ്വാസവളർച്ചയിൽ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധ വേണം. ആത്മയിൽ തയ്യാളിട്ടത് ഭൗതികന്നൂത്താർ ഭൗതികവളർച്ചയുണ്ടാക്കും. മതസ്വം മല്ലടിക്കലും നമ്മുടെ വിഷയമല്ല. ആത്മയിൽ സംഘടിച്ചു ശക്തിപ്പെട്ട ദൈവവിജ്ഞികൾ ഉയരുവാൻ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്ന് മാർ ആലൈനോർ ആഹ്വാനം ചെയ്തു.

സമേളനത്തിൽ സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ ചെയർമാൻ മാർ മാത്യു അറയ്ക്കൽ അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. കർണ്ണാടക

തോമസ് ഫൊറോന വികാരി റവ.ഡോ.തോമസ് കല്ലുകുളം എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. സീറോ മലബാർ സഭ അല്ലെങ്കിൽ സെക്രട്ടറി ആഡി.വി.സി.സബാന്തുൻ മുഖ്യപ്രഭാഷണം നടത്തി. ധർമ്മാരാം വിദ്യാക്ഷേത്രം പ്രസിദ്ധീയ റവ.ഡോ.ഫ്രാൻസീസ് തോമിപ്പാറ, ധർമ്മാരാം റിക്കർ റവ.ഡോ.തോമസ് ഏക്കര, റവ.ഡോ.ചെറിയാൻ തുണ്ണുപിറവിൽ, റവ.പാ.സിബി കൈതാരൻ പൈദ്രാബാദ്, ബാംഗ്രൂർ സീറോ മലബാർ ലെയ്റ്റ് കോർഡിനേറ്റർ കെ.പി.ചാക്കപുരി എന്നിവർ വിവിധ വിഷയങ്ങളിൽ പ്രബന്ധങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചു. സമേളനത്തിൽ ലോക കാൺസർ ദിനത്തോടനുബന്ധിച്ച് പ്രതിനിധികൾ ‘കാൺസർ നെതിര പോരാട്ടം’ പ്രതിജ്ഞയെടുത്തു. ഫിലിപ്പ് മാത്യു ബാംഗ്രൂർ, വർഗിന ബൽത്തങ്ങാടി, ജോസ് മാൻസ്യ, ലഭചി ജോഥി, റോസ് ജേയിസ്, സി.ജോയിൻ സിഫ്രാസി, പ്രേമ.പി.ജി.സബാന്തുൻ, ജോസ് വേങ്ങത്താം, സാബു ജോർജ് എന്നിവർ ചർച്ചകൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകി.

**സീറോ മലബാർ സഭ ചരിത്ര പഠനം**  
**ആരത്തതിലെ ക്രൈസ്തവ ക്രൈസ്തവാളും കൂടിയേറ്റാളും,**  
**സുറിയാനി സഭയുടെ സംഭാവനകളും**

യഥാർത്ഥ ജീവിതം നേതൃത്വം യുണിവേഴ്സിറ്റി ചരിത്ര വിഭാഗം ട്രൗണ്ട്  
 റവ.ഡോ. പത്രസ് ഉദ്ഘാടനത്തിൽ അടുത്ത ലക്ഷ്യം ചുത്തൽ **LAITY VOICE** എ  
 എഴുതുന്നു..... സഭ ചരിത്ര പഠനത്തിനുള്ള ഈ അവസരം വിനിയോഗിക്കുക.

## **Cardinal Oswald Gracias re-elected as President of CBCI**

The Catholic Bishops' Conference of India (CBCI) in its 30th Plenary Assembly currently on at St John's National Academy of Health Sciences, Bangalore, has re-elected Cardinal Oswald Gracias as its President for another term of two years. He has already completed his first term of two

as an affirmation of his sterling leadership qualities.

Cardinal Oswald is currently the Archbishop of Mumbai. Before he moved to Mumbai he has served as Archbishop of Agra as well as the Secretary General of the Catholic Bishops' Conference of



years as President of the Bishops' Conference, and his re-election is hailed

India. His long association with the Bishops' Conference and experience of

## **ന്യൂസിലാറ്റ് സീറോ മലബാർ സഭാ സഖ്യേസ്കൂൾ**

**രജി ചാക്കോ**



കൊക്കലാറ്റ്: നീറോ മലബാർ കാത്തലിക് മിഷൻ സഖ്യേസ്കൂൾ 2012 അധ്യയന വർഷത്തെ ക്ലാസ്സുകളുടെ ഒന്നദ്ദേശിക ഉദ്ഘാടനം ദിവ്യരക്ഷകസഭ കേരളപ്രാവിൻഷ്യാർ ഫാ.ജോഫി പുണ്ണോലി CSSR നിർവ്വഹിച്ചു. പെബ്രുവരി 5 ഞായറാച്ച് വൈകിട്ട് എപ്പസം കാത്തലിക് പള്ളിയിൽവെച്ചു നടന്ന പ്രായമന്നോഹരമായ ചടങ്ങിൽ മിഷൻ ചാപ്പിൽ ഫാ.ജോഫി തോട്ടകര വചനസന്ദേശം നൽകി. ഉദ്ഘാടനപ്രസംഗതിൽ ഫാ.ജോഫി പുണ്ണോലി പ്രവാസി ജീവിതസാഹചര്യത്തിൽ വിശാസജീവിത പരിശീലനത്തിൽ പ്രാധാന്യം ഉറന്നിപ്പുറത്തു. തുടർന്ന് ഫാ.ജോഫി പുണ്ണോലി, ഫാ.ജോഫി തോട്ടകര, സഖ്യേസ്കൂൾ ഫൈംഡസ്റ്റ് രജി ചാക്കോ ട്രസ്റ്റ് പോൾ ജോസഫ്, അദ്യാപകപ്രതിനിധി ദിസാ ജോൺസണ് രക്ഷാകർത്തുപ്രതിനിധി ഷാജു ജോസഫ്, വിദ്യാർത്ഥി പ്രതിനിധി റിയാ കോൾ എന്നിവർ ചേർന്ന് നിലവിളക്കുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

## **ആറു മകളൗളുള്ള അമേരിക്കൻ ദൈവത്തികളെ ആരാളിച്ചു**



ഫിലാഡൽഫിയ: അമേരിക്കയിൽ മതസ്ഥാപനങ്ങളുടെ സ്കൂളുകളും ആശുപത്രികളും തങ്ങളുടെ ജീവനക്കാർക്ക് ഗർഭനിരോധനത്തിന് സഹജന്യ ഇൻഷുറൻസ് പരിക്കശ നൽകണമെന്ന അഭ്യന്തര്യം നിർദ്ദേശത്തെത്തുടർന്നുള്ള പ്രതിഷ്ഠയങ്ങളും, സവർഗ്ഗവിവാഹത്തിന് നിയമസാധ്യത ആവശ്യപ്പെട്ടുള്ള കോലാഹലങ്ങളും ശക്തിപ്രാപ്തിചുവരുവോൾ, വലിയ കൃത്യംവരത്തിൽ ഫ്രാദാന്വയം ജീവൻ സാരക്ഷിക്കുന്നതിൽ മഹത്വവും ഉൽപ്പോഴിപ്പുകൊണ്ട് കുറഞ്ഞ സമൂഹം മറുള്ളവർക്കു മാതൃകയായി. ഫിലാഡൽഫിയ അതിരുപതയിലെ സെന്റ് ആർഡബർക്സ് ഹാവുകയിലെ ആർ മകളൗളുള്ള റൂഫീ-കാരളിന്മാരുടെ അഭദ്രിച്ചുകൊണ്ട് സെന്റ് ജോൺ നൃമാൻ കാത്തലിക് മിഷൻ എല്ലാവരുടേയും ശ്രദ്ധയാകർഷിച്ചു. മാതൃകാ ദാവതികളെ മിഷൻ ഡയറക്ടർ ഫാ.മാതൃക മണക്കാർക്ക് ഉപഹാരം നൽകി ആരാളിച്ചു. മകൾ ദാവതികളെ ദാനമാണെന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന ഈ അമേരിക്കൻ ദാവതികളും ആറു മകളും സ്കൂളിൽ നിരന്തരിപ്പേണ്ട കാണികൾക്ക് അതോരു ജീവൻ സുവിശേഷമായി. (ജോൺ മാളേത്ത് കാൽ)

guiding it will stand in good stead in giving effective leadership to the Church in India at this very crucial juncture.

The Catholic Bishops in the current Plenary Assembly have been reflecting on the theme: The Church's Role for a Better India. And Cardinal Gracias, addressing the Assembly, gratefully recalled to mind the great strides our country has made since independence, but also pointed out some areas of concern that need more focussed attention from all levels of leadership. The Church, in as much as it is an inalienable part of the nation, will commit itself to the integral development of all sections of society – never in the spirit of competition but always and everywhere in collaboration and coordination, he added.

Dwelling on the rationale behind the Church's involvement in social development and human transformation, Cardinal Gracias said in no uncertain terms that the Church's very mission is to bring life to people in all its abundance as Jesus our Lord and Saviour has taught us. And life in its fullness would mean that every human person is liberated from all forms of oppression and de-humanising situations and be accorded with dignity and honour.

It is a big challenge before the Nation and the Church, the Bishops noted in their deliberations. No challenge, however big it may be, is not insurmountable; what is required is the will to forge ahead with determination and dedication. The Church in India has been doing its mite to ensure quality life for people, especially in rural and less reached areas of the country through its network of institutions and organisations. The Church intends to augment these efforts in collaboration with individuals, institutions and organisations that share in its vision of development – pre-eminently human centred.

The Plenary Assembly elected Major Archbishop Moran and Mor Cleemis Baselios Catholicos of Syro-Malankara Catholic Church as the first Vice-President and Archbishop Mar George Valiamattom of Thalassery Archdiocese of the Syro-Malabar Catholic Church as second Vice-President and Most Rev. Albert D' Souza, Archbishop of Agra as Secretary General of the Catholic Bishops' Conference. The Catholic Bishops' Conference of India consists of three sui juris (individual ritual Churches) Churches: Latin, Syro-Malabar and Syro-Malankara Catholic Churches, and therefore it deals with supra-ritual and national issues of the Catholic Church in India.



# സിറവുടെ ഫോറ്മ കൂദാശകൾ

കഴിഞ്ഞ ലക്ഷം തുടർച്ച.....

അഭ്യാസം മുന്ന്

**കൂട്ടായ്മയുടെയും ഭാത്യത്തിന്റെയും ശുശ്രാഷ്ട്രക്കൂളി കൂദാശകൾ**

കൂട്ടായ്മയുടെയും ഭാത്യത്തിന്റെയും കൂദാശ കർ ഏവ?

രണ്ടുകൂദാശകൾ, തിരുപ്പട്ടം വിവാഹവും ദൈവത്തിന്റെ നിർമ്മാണശുശ്രാഷ്ട്രക്കൂളി സംബന്ധിലെ പ്രത്യേകദാത്യത്തിന് സവിശേഷമായ ഒരു കൂപാവരം പ്രധാനം ചെയ്യുന്നു. സഭാത്തിൽ കൂട്ടായ്മയ്ക്കും മറ്റുള്ളവരുടെ രക്ഷയ്ക്കും ഇവ പ്രത്യേകമാംവിധം സഹായിക്കുന്നു.

## തിരുപ്പട്ടകൂദാശ

തിരുപ്പട്ടകൂദാശ എന്ന്?

കീസ്തു തന്റെ ശ്രീഹിനാരെ ഭരമേൽപ്പിച്ച ഭാത്യം യുഗാന്തത്തോളം സഭയിൽ നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്നതിന്റെയും കൂദാശയാണ് തിരുപ്പട്ടം.

എന്നുംകാണോണ്ട് ഈ കൂദാശയെ ‘തിരുപ്പട്ടം’ എന്നുംഖാക്കുന്നത്?

ഒരു പ്രത്യേക അഭിശേഷകത്തിലൂടെ (പട്ടം കൊടുക്കാൻ) ഒരു സഭാസമിതിയുടെ ഭാഗമാകുന്നതിനെയാണ് ‘തിരുപ്പട്ടം’ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. പതി ശുശ്രാഷ്ട്രയിൽ ഒരു പ്രത്യേകദാതാന്താൽ ദൈവജനസേവനത്തിനായി കീസ്തുവിന്റെ നാമത്തിലും അധികാരത്തിലും നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്ന ‘വിശുദ്ധമായ അധികാരം’വിനിയോഗത്തിന് ഇതു ശക്തിനൽകുന്നു.

തിരുപ്പട്ടകൂദാശയ്ക്ക് രക്ഷാകർപ്പശത്രിയിലുള്ള സഹായമാണ്?

ബോഡി ഗോത്രത്തിന്റെ സേവനം, അഹമ്മറോന്റെ പാരാഹാപിത്യും, ‘എഴുപത്ര ശ്രേഷ്ഠന്മാരുടുടെ’ (സംഖ്യ 11:25) നിയമിക്കൽ എന്നിവ പാരാഹാപിത്യത്തിന്റെ പദ്ധതിയിമത്തിലെ പ്രതീകങ്ങളുണ്ട്. ഈ പ്രതിപത്രാജേശവേശന്തിന്റെ പാർത്തികരണം കണ്ണഭത്തുന്നു. അവിടുന്ന്, കുറിശിലെ ബലിയിലൂടെ “ദൈവത്തിന്റെയും മനുഷ്യരുടെയും ഇടയിൽപ്പെട്ട മല്ലിനപന്നായി” (1തിമോ. 2:5), “മെൽക്കിബേസാദേവകിന്റെ ക്രമപ്രകാരമുള്ള മഹാപുരോഹിതനാണ്” (ഹൈംബാ. 5:10). കീസ്തുവിന്റെ ഏക പാരാഹാപിത്യും ശുശ്രാഷ്ട്ര പാരാഹാപിത്യത്തിലൂടെ സന്നിഹിതമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

തിരുപ്പട്ടകൂദാശയിൽ എത്ര പദവികളുണ്ട്?

മെത്രാരീതിയും വൈദികക്രീതിയും ഡൈക്രീതിയും പദവികൾ. സഭയുടെ സജീവാലവനയിൽ ഇവയ്ക്കുപകരം മറ്റൊന്നില്ല.

മെത്രാൾ പട്ടത്തിൽ മല്ലമെന്ത്?

മെത്രാൾപട്ടം വഴി തിരുപ്പട്ടകൂദാശയുടെ പുർണ്ണത നൽകപ്പെടുന്നു; മെത്രാനെ ‘ഴീഹ യാരുടെ നിയമാനുസൃത പിൻഗാമിയാക്കുന്നു’; മാർപ്പാപ്പയോടും മറ്റുള്ള മെത്രാമാരോടും ഒന്നു ചേർന്ന് എല്ലാ സഭകൾക്കുമായുള്ള ഒന്തസു കൃത്തിൽ പങ്കുചേരാൻ മെത്രാൾ സംഘത്തിൽ ചേർക്കുന്നു; പാഠപ്പിക്കുക, വിശുദ്ധകിരിക്കുക, ഭരിക്കുക എന്നീ ഭാത്യങ്ങൾ ഭരമേൽപ്പിക്കുപ്പുണ്ടുണ്ടുണ്ട്.

തന്നെ ഭരമേൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രാദേശിക സഭയിൽ മെത്രാരീതി ഭാത്യമെന്ത്?

ഒരു പ്രാദേശിക സഭ ഭരമേൽപ്പിക്കുപ്പട്ടിൽ കൂടും മെത്രാൾ ആ സഭയുടെ ഏകക്രത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനവും ദൃശ്യതലവനുമാണ്. കീസ്തുവിന്റെ പ്രതിനിധി എന്ന നിലയിൽ തന്റെ വൈദികരുടെയും ഡൈക്രീതിയും സഹായത്തോടെ മെത്രാൾ അജപാലനദാത്യും നിർവ്വഹിക്കുന്നു.

വൈദിക പട്ടത്തിൽ മല്ലമെന്ത്?

പരിശുദ്ധാന്താവിന്റെ അഭിശേഷകത്താൽ വൈദികൾ മായാത്ത ഒരു അഭ്യാത്മികമുദ്രയാൽ മുദ്രിതനായിരിക്കുന്നു. പുരേഷിതനായ കീസ്തുവിനോട് അനുസൂതപ്പെടുത്തുകയും ശിരസായ കീസ്തുവി വിന്റെ നാമത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ കഴിവുന്നവല്കുകയും ചെയ്യുന്നു. മെത്രാൾ പട്ടത്തിന്റെ സഹപ്രവർത്തകർ എന്ന നിലയിൽ സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കുവാനും, ആരാധന ക്രമത്തിന്റെ ആലോഹത്തിനും, പ്രത്യേകിച്ച് വിശുദ്ധ കൂർബാന ആലോഹത്തിനും വിശാസികൾക്ക് ഇടയനായിരിക്കുവാനും വൈദികൾ അഭിശേഷകത്തായി റിക്കുന്നു. വിശുദ്ധ കൂർബാനയിൽ നിന്നാണ്

ആര്യത്താണ്ടാണ് ഈ കൂദാശയുടെ ‘തിരുപ്പട്ടം’ ആനുവിളിക്കുന്നത്?

ഒരു പ്രത്യേക അഭിശേഷകത്തിലും (സ്വ. ക്രിസ്തുവിന്റെ) ഒരു സഭാസമിതിയുടെ ഭാഗമാകുന്ന നാതിനുവാണ് ‘തിരുപ്പട്ടം’ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. അശ്വാസം മാവിന്റെ ഒരു പ്രത്യേകതയാണ് താൽ രാത്രി ദാദവജ്ഞനസ്വാവ നാതിനാവി നീസ്ത്രീപ്പിക്കുവാനും നാഭിക്കാരംവിനിക്കുവാനും താവിന്റെ ഒരു പ്രത്യേകതയാണ്. മാവിന്റെ ഭാഗമാകുന്ന നാതിനുവാണ്.

തന്റെ ശുശ്രാഷ്ട്രക്കൂളി ശക്തി അവൻ സംഭരിക്കുന്നത്.

വൈദികൾ തന്റെ സക്രിയ ശുശ്രാഷ്ട്ര എങ്ങനെ നിർവ്വഹിക്കുന്നു?

ഒരു സാർവ്വത്രിക ഭാത്യത്തിനാണ് പട്ടമേറ്റ തെക്കിലും വൈദികൾ ഒരു പ്രാദേശിക സഭയിലാണ് ആ ഭാത്യം നിർവ്വഹിക്കുന്നത്. ഒരു പ്രാദേശിക സഭയിൽ “വൈദികഗണമായി രൂപമാരംഭിക്കുമാറിയാണ് വൈദികരുടെ ക്രമാശാലയാണ് കൂടുതലായി കൂടിയാണ് വൈദികരുടെ ശുശ്രാഷ്ട്രക്കൂളിയാണ്. മെത്രാനോടുള്ള കൂട്ടായ്മയിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കീഴിലും അവൻ പ്രാദേശിക സഭയിൽ വൈദികൾ സഭയിൽനിന്ന് വൈദികരുടെ ശുശ്രാഷ്ട്രക്കൂളിയാണ്.

(തുടരും)

Mount St. Thomas, Kakkanad, Kochi 682 021

Correspondence: Pastoral Centre, P.B.No 22, Kanjirapally-686 007, Kottayam Dt. Kerala

Ph: +91 4828 203080, 9447355512, 0484 2424768, Fax: 04828 206022

Chief Editor: Adv. V. C. Sebastian, Secretary, Commission for laity

e-mail: [laitycommission@gmail.com](mailto:laitycommission@gmail.com), [syromalabarchurchlaity@gmail.com](mailto:syromalabarchurchlaity@gmail.com)

Website: [www.laitycommission.com](http://www.laitycommission.com)